



Gazeta Polkowicka

Tygodnik Powiatu
Polkowickiego
ISSN 1509-9954
Data 19 lipca 2002 r.
nr 29 (107)
nakład 12000

Redaktor prowadzący: Adrianna Jakubowska

Wydawnictwo bezpłatne

Chocianów, Gaworzyce, Grębocice, Jerzmanowa, Pęcław, Polkowice, Przemków, Radwanice



**Iwona Dzbanszek
jest chora na
białaczkę.**

Pisze o niej Adrianna
Jakubowska
str 7



**CCC
w Pucharach
Europy
str. 9**

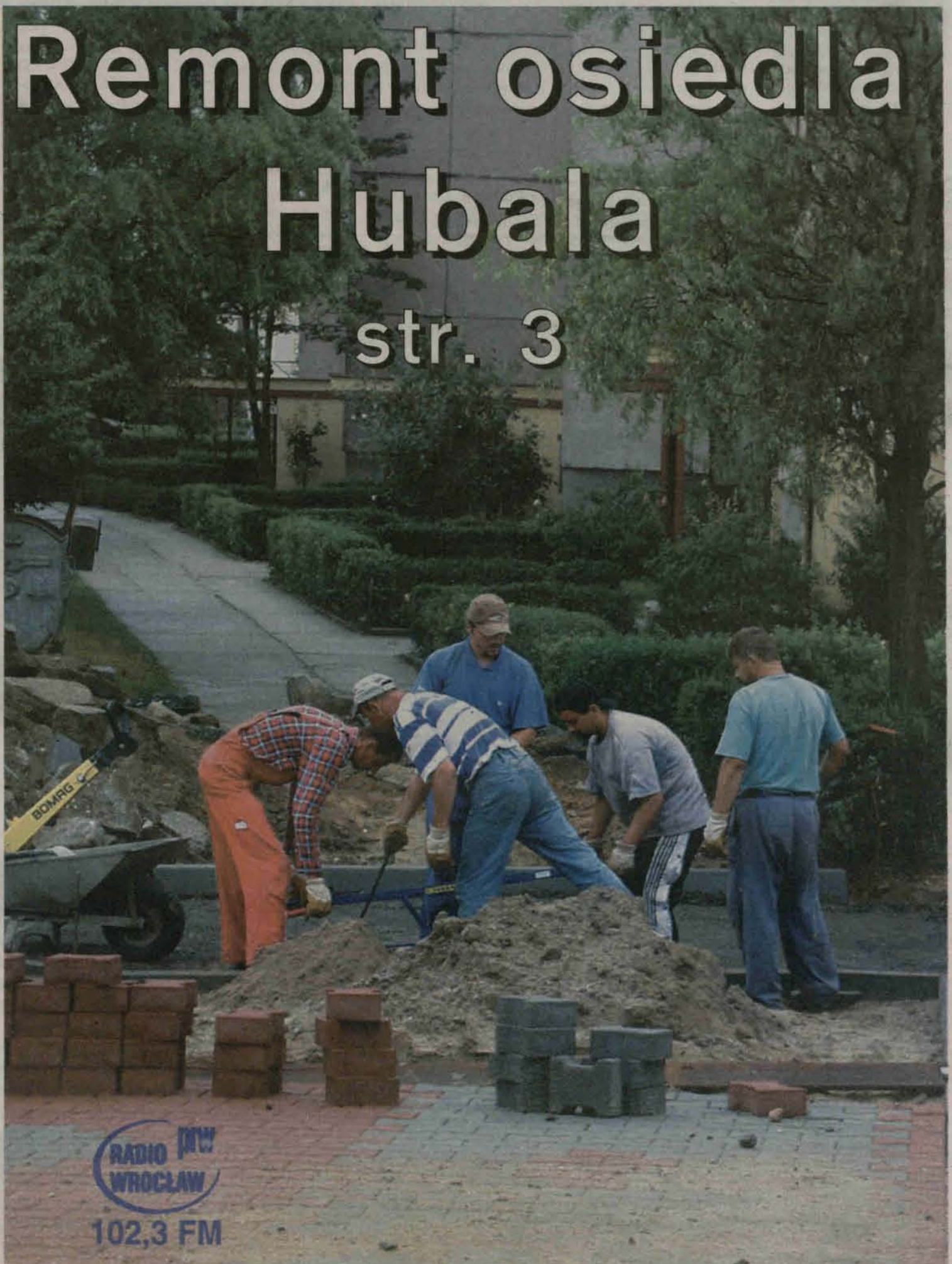
Ogłoszenie dnia:

Wynajmę mieszkanie
o powierzchni 80
m.kw., 3 - pokoje,
kompletnie umeblowa-
ne, telewizor + telefon,
miejsce na parking.

Tel. 0603-418-488

ogłoszenia drobne - str. 11

Remont osiedla Hubala str. 3



**RADIO
WROCLAW
102,3 FM**

Czasami tak się nam poukłada, że możemy spojrzeć na świat z góry, z bardzo wysokiej góry. Mnie tak poukładało się wczoraj. Widziałem jaki ten świat z góry jest piękny. I tak stojąc sobie ponad 2,6 tys. metrów nad poziomem morza zacząłem się zastanawiać nad tym obrazem, który się w dole rozciągał i nad tym co tam w dole się dzieje. Zaczęłam sobie myśleć o tych naszych środkowoeuropejskich ambicjach do dołączenia do europejskiej i światowej elity. Pomyślałem sobie, że może nie wnosimy specjalnego finansowego bogactwa do tej Europy, może z nami same kłopoty, może trzeba do nas dokładać, ale gdzież tej Europie do naszej słowiańsko-węgierskiej wyobraźni, do naszego ducha i tej niepowtarzalnej atmosfery, która tylko w Środkowej Europie jest wyczuwalna. I co z tego, że mamy dziurawe drogi, skoro w Europie próżno szukać takich gór, jak Tatry, do których, jak do Mekki, walą coraz to większe tłumy wznawców mizolnego wspinania się ku wyzynom. Co z tego, że nie mamy Paryżów, Madrytów i wielopoziomych dworców kolejowych. Mamy za to w tej naszej środkowoeuropejskiej części świata wspaniałą przyrodę, o której w Anglii mogą tylko pomarzyć. I co z tego, że nasi rolnicy są biedni i nienowoczesni, skoro i tak potrafią nas wyżywić i jeszcze nadprodukcować. Niech no ci z Europy spróbują, mając do dyspozycji to, co nasi rolnicy, osiągnąć takie wyniki.

I takie właśnie myśli chodziły mi po głowie, kiedy stałem pośród chmury. A co poza tym? Na szczęście nie mam zielonego pojęcia, bo właśnie sobie urlopuję i jestem zupełnie odcięty od świata. Pewnie jednak zaraz skorzystam z możliwości, jakie daje technika (nawet na Słowacji, która - mam wrażenie - nie holduje nowoczesności, bo kafejki internetowe to tu rzadkość, a i wyposażenie ich raczej marne) i dowiem się co w trawie piszczy. A może jednak nie? Po co psuć sobie nastrój na urlopie, czego i Wam, Drodzy Czytelnicy, serdecznie życzę.

Grzegorz Szczepaniak

W trosce o historię

Grupa studentów z Uniwersytetu Wrocławskiego pod kierownictwem archeologa Pawła Rzeźnika rozpoczęła prace wykopaliskowe na grodzisku wczesnośredniowiecznym w Obiszowie.

Badania na wczesnośredniowiecznym zespole osadniczym z IX/X wieku prowadzone są przez Uniwersytet Wrocławski od 1999 roku. W ubiegłym roku prace wykopaliskowe odbyły się na osadzie. W tym roku przez okres dwóch miesięcy, tj. od 11 lipca do 6 września będą realizowane na grodzisku.

– Prace wykopaliskowe mają dowiedzieć, czy osada

i gród stanowiły rzeczywiście jeden zespół osadniczy z tego samego okresu oraz jaką funkcję pełniło grodzisko

w czasach wczesnośredniowiecznych – informuje dr Paweł Rzeźnik, archeolog.

Władze gminy Grębocice postanowiły dofinansować tegoroczną kampanię w kwocie 10 tys. zł z przeznaczeniem na wynagrodzenia dla pracowników zatrudnionych z terenu gminy Grębocice, biorących udział w pracach wykopaliskowych.

Izabela Pakiet

Obiszów

Krótsza droga

Mieszkańcy gminy Gaworzyce, a przede wszystkim rolnicy, nie będą musieli przejeżdżać wielu kilometrów, żeby zatankować paliwo. Zarząd Gminy Gaworzyce podpisał umowę o wydzierżawieniu stacji paliw na terenie byłej Spółdzielni Kółek Rolniczych.

Przypominamy, że w ubiegłym roku w tym samym miejscu, też funkcjonowała stacja paliw. Dzierżawca, który wygrał wtedy przetarg, wyznaczył zbyt wysoką jak na swoje możliwości kwotę czynszu. Nie był w stanie go opłacać, więc stacja paliw zakończyła działalność.

Tym razem Zarząd Gminy wyszedł z założenia, że lepszy pewny, choć niższy zysk, niż wyższy, ale niepewny. Oprócz czynszu dzierżawnego do budżetu gminy wpływać będzie także podatek od nieruchomości.

Stacja paliw już rozpoczęła działalność. Na razie nie są realizowane talony na paliwo dla rolników. Dzierżawca stacji zapewnia jednak, że wkrótce zostanie uruchomiony także i ten rodzaj sprzedaży.

Sabina Lipiec

Powiat polkowicki

(Bez)cenny dar

31 komputerów przekazał Starostwu Powiatowemu Centralny Ośrodek Przetwarzania Informacji w Polkowicach. Zestawy otrzymały m.in. placówki oświatowe z terenu powiatu oraz polkowicki Dom Dziecka.

dowi KGHM-u oraz COPI za ten dar.

Komputery dostały: Centrum Nowoczesnej Edukacji Wiejskiej w Radwanicach, Liceum Ogólnokształcące w Przemkowie, Dom Dziecka w Polkowicach, Starostwo Powiatowe, Stowarzyszenie Charytatywne „Życie Godnie” oraz dziecko niedosłyszące ze Szkoły Podstawowej w Buczynie.

– Cieszymy się, że państwo postanowili nam przekazać to, co jest dla was cenne, bo dla nas jest to bezcenne – cieszyła się Anna Stańczak, dyrektor CNEW.

– Mam nadzieję, że ten sprzęt przyda się wam w codziennej pracy i zostanie dobrze spożytkowany – powiedział Kazimierz Kozłowski. – Jeśli będzie wam coś potrzebne złóżcie takie zapotrzebowanie postaramy się pomóc – zapewniał starostę dyrektor.

Była to już trzecia darowizna kopalni Rudna. Wcześniej komputery otrzymały: polkowicka policja i gimnazjum w Gaworzycach.

Anna Osadczuk

Powiat polkowicki



Moment podpisania umowy

Z inicjatywą wyszedł Marek Trams, starosta powiatu. – Wiedziałem, że komputery są potrzebne podległym nam placówkom – mówi Marek Trams. – Dyrektor Kazimierz Kozłowski COPI odpowiedział pozytywnie na naszą prośbę. Cieszymy się, że udało nam się to załatwić, bo sytuacja finansowa powiatu nie pozwoliłaby nam sfinansować tylu zestawów komputerowych. Przy okazji chciałbym gorąco podziękować zarzą-

Dla potrzebujących

Stowarzyszenie Charytatywne „Życie Godnie” pozyskało sprzęt ortopedyczny i medyczny od Agencji Mienia Wojskowego z Gorzowa Wielkopolskiego i Warszawy.

koszt przywiózł je radny powiatu, Janusz Isztwan, za co zarząd stowarzyszenia chciałby

serdecznie podziękować. – Pan Janusz jest naszym zlotym sponsorem, już niejednokrotnie je wspomagał. Sprzęt ortopedyczny zostanie przekazany potrzebującym mieszkańcom powiatu, a medyczny będzie wykorzystany w leczeniu osób przewlekle chorych.

Monika Szatkowska

Cennik wyborczy

Zgodnie z zapowiedziami jeszcze raz prezentujemy cennik reklam i ogłoszeń wyborczych. Redakcja postanowiła wyjść naprzeciw oczekiwaniom wyborców, którzy oczekują informacji o kandydatkach na radnych i proponujemy specjalną ofertę z niezwykle atrakcyjnymi cenami dla kandydatów na radnych biorących udział w kampanii. Mamy nadzieję, że nasze propozycje spełnią oczekiwania i wyborców i kandydatów.

Równocześnie przypominamy, że na łamach Gazety Polkowickiej nie będzie można prowadzić kampanii negatywnej. Redakcja odmówi zamieszczenia reklam i ogłoszeń o takim charakterze.

1. Wkładka wyborcza cztero-kolumnowa (cztery strony) w tym dwóch w pełnym kolorze:

- zamieszczenie 7 i więcej wkładek – 1400 zł za jedną wkładkę,

- zamieszczenie co najmniej 6 wkładek – 1850 zł za jedną wkładkę,

- zamieszczenie co najmniej 3 wkładek – 3000 zł za jedną wkładkę,

- zamieszczenie 1 wkładki – 4000 zł,

W każdym przypadku dopłata 500 zł za kolportaż

2. Wkładka wyborcza dwukolumnowa (dwie strony), obie w pełnym kolorze

- zamieszczenie 7 i więcej wkładek – 1200 zł za jedną wkładkę

- zamieszczenie co najmniej 6 wkładek – 1550 zł za jedną wkładkę

- zamieszczenie co najmniej 3 wkładek – 2100 zł za jedną wkładkę

- zamieszczenie jednej wkładki – 2350 zł

3. Reklamy modułowe w pełnym kolorze

- jedna kolumna – 1250 zł

- pół kolumny – 750 zł

- ćwierć kolumny – 300 zł

- reklama czteromodułowa – 100 zł

W przypadku zamówienia innych wymiarów reklam, niż zaproponowane powyżej, obowiązywać będzie cennik podstawowy reklam i ogłoszeń obowiązujący w Gazecie Polkowickiej.

Do przedstawionych cen należy doliczyć 22 proc. VAT

W przypadku kampanii reklamowych zleceniodawcy zobowiązania będą do ich opłacenia przed publikacją.

Kalejdoskop

Świat

W niedzielę w Paryżu 25-letni mężczyzna oddał strzał w kierunku prezydenta Francji Jacques'a Chiraca, gdy ten przejeżdżał pod Łukiem Triumfalnym.

Polska

W Szczecinie powstał Ogólnopolski Komitet Protestacyjny, który domaga się od rządu natychmiastowego zaprzestania „kryminogennej prywatyzacji i wyprzedazy majątku narodowego. Komitet utworzyli w sobotę uczestnicy I Ogólnopolskiego Zgromadzenia Przedstawicieli Zagrożonych Polskich Przedsiębiorstw, którzy obradowali na terenie Stoczni Szczecińskiej.

Dolny Śląsk

W sobotę radni Sejmiku Samorządowego Województwa Dolnośląskiego we Wrocławiu podjęli uchwałę o połączeniu dwóch legnickich szpitali. Połączenie jednostek jest próbą ratunku w dramatycznej sytuacji finansowej.

W katastrofie autokaru, który wiozł polskie dzieci na wakacje do Bulgarii, zginęło pięć osób. Katastrofę przeżyły cztery osoby z Dolnego Śląska, które podróżowały tym autobusem.

Sport

Z piątku na sobotę polscy siatkarze pokonali na wyjeździe Brazylię 3:0.

Mariusz Wieczorek zdobył złoty medal w slalomie kanadyjek jedynek podczas mistrzostw Europy w kajakarstwie górskim.

Mistrzyni olimpijska z Sydney, Kamila Skolimowska zajęła 1. miejsce w konkursie rzutu młotem podczas permitu mityngu MAL - LAAF w węgierskim Szombathely.

Adrianna Jakubowska

NASZA OKŁADKA



Prace modernizacyjne na os. Hubala trwają

fot. Adrianna Jakubowska

Polkowice

Prace już trwają

Monika Szatkowska

Rozpoczął się pierwszy etap modernizacji osiedla Hubala w Polkowicach. Najbardziej zaniedbane osiedle już za cztery miesiące będzie jednym z najładniejszych w Polkowicach.

Pierwszy etap modernizacji osiedla Hubala w Polkowicach obejmuje jego wschodnią część. Zostaną zagospodarowane tereny wokół wieżowców, Hubala 16a i b, Hubala 6-14 i Hubala 38-44, Hubala 20, Hubala 30-36 oraz Hubala 2-4.

– Prace rozpoczęły się od ul. Dąbrowskiego i ul. Wojska Polskiego,



Widoczne efekty modernizacji

wzdłuż ul. Hubala. Wykonywany jest tam ciąg pieszy wraz ze ścieżką rowerową i miejscami parkingowymi – wyjaśnia Wiesław Wabik, wiceburmistrz gminy Polkowice. – Na osiedlu powstanie mała architektura. – Wartość modernizacji pierwszej części przekroczy 1 mln 300 tys. zł., a zakończenie inwestycji planowane jest na październik bieżącego roku – dodaje wiceburmistrz.

Przed rozpoczęciem prac na osiedlu projekt zagospodarowania kon-

sultowany był z jego mieszkańcami. – Niektóre pomysły mieszkańców zostaną zrealizowane

– przekonuje wiceburmistrz Wabik. Mieszkańcy nie wnieśli żadnych zastrzeżeń do projektu.

Modernizacja drugiej części osiedla planowana jest na przyszły rok. Natomiast zakończenie – na 2003 rok. Żadne z polkowickich osiedli nie zostało w tak krótkim czasie zmodernizowane.

Jeszcze w tym roku na osiedlu w całości

wykonane zostanie oświetlenie. Dodatkowo w części, która nie będzie w tym roku objęta modernizacją powstaną place zabaw dla dzieci oraz małe boisko. Place zabaw staną pomiędzy blokiem przy ul. Hubala 36, a Legnicką 13, pomiędzy ul. Legnicką 13, a Legnicką 11 oraz plac zabaw z boiskiem przy bloku Legnicka 7.

– W lipcu odbędzie się przetarg na budowę Gimnazjum nr 2, które ma powstać na wolnym placu pomiędzy marketem Champion, a stacją energetyczną. Będzie tam również kompleks boisk sportowych, z których będą mogli korzystać również mieszkańcy osiedla Hubala – kończy wiceburmistrz.

O posuwających się pracach będziemy informować na bieżąco.

KGHM gra na zwłokę

Izabela Pakiet

Minęły już trzy miesiące od momentu podpisania porozumienia pomiędzy gminą Grębocice a KGHM Polska Miedź w sprawie rozbudowy Żelaznego Mostu. Władze gminy podjęły działania mające na celu realizację tego porozumienia, tj. umożliwienie rozbudowy zbiornika w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego. Jednak w zamian za to pieniądze od giganta miedzianego gmina nie otrzymała.

Przypomnijmy, że dwa tygodnie temu podczas sesji Rady Gminy Grębocice przedsiębiorca obiecał, że pierwsza część wpłaty w kwocie 2 mln zł zostanie przekazana gminie do 4 lipca br. W zamian za to grębociccy radni upoważnili Zarząd Gminy do podjęcia uchwały w sprawie nie wnoszenia skargi do NSA na uchwałę sąsiedniej gminy Rudna, która zgodziła się już na rozbudowę. Znowu termin minął, a gmina mimo podjętych działań pieniędzy nie otrzymała.

Aby KGHM mógł uzyskać pozwolenie na rozbudowę Żelaznego Mostu, zgodę na to muszą wyrazić wszystkie gminy, na terenie których jest on położony, tj. Rudna, Polkowice i Grębocice. Dwie pierwsze zgodziły się już na rozbudowę w zamian za co KGHM zapłacił im niemałe pieniądze. Dlaczego więc KGHM nie dotrzymuje podjętych zobowiązań wobec gminy Grębocice?

Okazuje się, że KGHM czeka do końca lipca br., aż upłynie termin na wnoszenie skargi do NSA przez gminę Grębocice na uchwałony przez gminę Rudna miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego w zakresie rozbudowy zbiornika Żelazny Most. Jeśli oddalone zarzuty nie zostaną zaskarżone do NSA, wtedy wójt gminy Rudna będzie mógł wydać przedsiębiorcy warunki zabudowy na rozbudowę składowiska, a gmina Grębocice przestanie być stroną w całym postępowaniu.

Czy widząc brak współpracy ze strony KGHM, władze gminy Grębocice zablokują rozbudowę osadnika?

– Podpisane porozumienie w dniu 17 kwietnia nie jest realizowane przez przedsiębiorcę – mówi Jan Bunkiewicz, wójt gminy Grębocice. – Pierwsza rata w kwocie 2 mln zł miała zostać wpłacona na konto gminy w terminie 14 dni od daty podpisania porozumienia.

– My ze swojej strony umowę realizujemy. Planista z biura urbanistycznego opracował harmonogram prac związanych ze zmianą miejscowego

planu dla terenów górniczych Rudna I i Rudna II na terenie gminy Grębocice umożliwiającą rozbudowę zbiornika do pojemności 700 mln m³ i rzędnej korony zapór 180 m n.p.m. Kombinat został również zapoznany

z harmonogramem tych prac. Pozostaje jeszcze kwestia sporna dotycząca sejsmiki. Chcemy umieścić w planie dla terenów górniczych VI stopień intensywności drgań, bowiem wstrząsy są odczuwalne coraz mocniej i na coraz to większym obszarze. Przedsiębiorca w ogóle nie interesuje się szkodami górniczymi w miejscowościach położonych poza terenami górniczymi, mimo że szkody de facto występują. Przedstawiciele KGHM-u zapewniali nas podczas ostatniej sesji, że zajmą się tym tematem. Jednak w dalszym ciągu mieszkańcy Kwielic nie otrzymali nawet odpowiedzi na pismo. Wiemy, że KGHM nie chce zapisu w naszym planie o wstrząsach, bo wówczas będzie musiał zwracać koszty wzmocnienia konstrukcji budynków inwestorom. Będzie musiał również przystąpić do zabezpieczeń profilaktycznych już istniejących obiektów budowlanych. Postanowiliśmy więc, z braku realizacji porozumień i wcześniejszych ustaleń, wnieść skargę do NSA na uchwałę gminy Rudna oraz umożliwić realizację porozumienia poprzez zmianę zapisów w projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dotyczących rozbudowy zbiornika tj. o pojemności 700 mln m³ i rzędnej korony 180 m n.p.m. – podsumowuje wójt.

Okazuje się jednak, że gmina Grębocice nie może zmienić parametrów w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego do momentu wycofania skargi złożonej przez KGHM do NSA. Jeśli przedsiębiorca wycofa skargę z NSA, wtedy uchwalenie planu może nastąpić za cztery miesiące. Plan ten jeszcze zostanie ponownie wyłożony do zaopiniowania przez mieszkańców gminy z nowymi parametrami umożliwiającymi rozbudowę zbiornika. – Procedura planistyczna przyjęta przez gminę Grębocice została tak skonstruowana, aby zapewnić mieszkańcom pełną kontrolę opiniowania i zatwierdzania tego planu – kończy Jan Bunkiewicz, wójt gminy Grębocice.

Grębocice

Karty do żłobka

Żłobek Miejski Nr 1 w Polkowicach wydaje karty przyjęć dzieci na rok szkolny 2002/03. Dzieci przebywające w placówce mają zapewnioną opiekę wychowawczą i pielęgnacyjną od godz. 6.00 do 16.00. Opłata za dzień pobytu wynosi 3,50 zł. Jest to jedyny koszt, jaki ponoszą rodzice. Karty należy składać w siedzibie żłobka do końca sierpnia br.

Monika Szatkowska

Pod osłoną nocy

W nocy z 11 na 12 lipca br. polkowska policja zatrzymała aż trzynastu sprawców przestępstw.

Policja zatrzymała pięciu sprawców pobicia w miejscowości Zabice. Pobili oni mężczyznę. Poszkodowany z obrażeniami przebywa w Szpitalu Wojewódzkim w Legnicy na oddziale okulistycznym.

Do kolejnego zatrzymania doszło w Radwanicach. Ujęto sześciu sprawców, kradzieży kabla energetycznego.

Ponadto tej nocy policja zatrzymała dwóch nietrzeźwych kierowców. Dalsze czynności w tych sprawach prowadzi Komenda Powiatowa Policji w Polkowicach.

Monika Szatkowska

Pomoga

Matka dziecka z porażeniem mózgowym zwróciła się do Starostwa Powiatowego w Polkowicach o pomoc w zakupieniu rowerka rehabilitacyjnego. – Ze względu na trudną sytuację materialną podjąłem się znalezienia sponsora, który sfinansuje zakup sprzętu rehabilitacyjnego – mówi Marek Tramś, starosta powiatu polkowickiego.

Dziecko od września idzie do pierwszej klasy w Szkole Integracyjnej w Jędrzychowie. Do prawidłowego rozwoju dziecka, niezbędny jest rower rehabilitacyjny.

Monika Szatkowska

Spotkanie „na luzie“

Anna Osadczyk, Jolanta Ozdoba, Monika Szatkowska

Tak jak w roku ubiegłym, tak i w tym Emilian Stańczyzyn, przewodniczący Porozumienia dla Mieszkańców Polkowic, spotykał się z przedstawicielami wielu polkowickich stowarzyszeń.



Str. Anna Osadczyk

Takie rozmowy są potrzebne – to opinia większości

Porozmawiać w luźnej atmosferze, przy grillu, nie zdarza się często. A to była właśnie taka okazja – można było osobiście zadać pytanie marszałkowi, burmistrzowi gminy czy jego zastępcom. To doskonała sposobność do wyjaśnienia wielu spraw. Podczas tych spotkań jedną z najczęściej poruszanych spraw, była likwidacja połączenia Polkowice – Legnica, które poprzez linię „45“ obsługiwało legnickie Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacji. Po kilku takich pytaniach na pierwszych spotkaniach, marszałek na kolejnych sam rozpoczął rozmowę na ten temat. – Wiem, że to bulwersujące, ale to MPK złamało warunki umowy – wyjaśniał

Emilian Stańczyzyn. – *Koncesja została im zabrana i teraz rozmawiamy z innymi przewoźnikami, którzy również będą re-spektowali ulgi.*

Członków stowarzyszeń inter-

teresowało również wiele innych kwestii: czy polkowiczanie mają szansę na wodę z własnego ujęcia, która może być tańsza i czystsza; jak długo będą płacić za wodę brudną i czy za tą, która już poleciała z ich kranów zapłacą mniej; czy będą budowane mieszkania? Rozmawiano też o dalszej eksploatacji złóż miedzi pod Polkowicami oraz poruszono problem targowiska przy ulicy Ogrodowej.

Miłym akcentem były podziękowania jakie przedstawiciele Dolnośląskiego Związku Inwalidów Narządu Ruchu, Stefan Topolski i Jacek Czajkowski, złożyli uczestnikom spotkania za owocną współpracę i okazaną pomoc.

Wykaz stowarzyszeń, które uczestniczyły w spotkaniach:

Polaki Związek Niewidomych
Stowarzyszenie Chorych na Cukrzycę
Związek Sybiraków
Związek Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych
Miejski Klub Sportowy „Orzeł”
Stowarzyszenie „Trzeźwość”
Stowarzyszenie „Pomocna Dłoń”
Stowarzyszenie Rodzin Katolickich
Polkowickie Stowarzyszenie Dzieci Specjalnej Troski
Stowarzyszenie Charytatywne „Polkowicka Złota Jusień”
Dolnośląski Związek Inwalidów Narządu Ruchu
Stowarzyszenie „Życie Godnie”
Ogródki działkowe „Relax”
Ogródki działkowe „Marysięka”
Ogródki działkowe „Barbarka”
Ogródki działkowe „Młodzianka”
Klub Podnoszenia Ciężarów

Czy tego typu spotkania są potrzebne?

Maria Sachno, skarbnik Polkowickiego Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Specjalnej Troski

– *Myszę, że to nie tylko moje zdanie, ale także opinia wielu innych rodziców, że spotkania z władzami miasta są potrzebne. Tym bardziej, że odbywają się w formie mniej oficjalnej. Cieszymy się, że władze Polkowic są otwarte na sprawy stowarzyszenia i naszych dzieci. Takie spotkania odbywają się kilka razy w roku. Stwarza to rodzicom możliwość bezpośredniego kontaktu z przedstawicielami władz gminy i powiatu.*



Franciszek Gumulak, członek Stowarzyszenia Aktywnego Abstynenta „Trzeźwość”

– *Zdecydowanie są potrzebne. Z naszymi władzami gminy, powiatu i teraz panem marszałkiem spotykamy się, by powiedzieć o swoich osiągnięciach i potrzebach. Poruszamy też problemy naszych członków. Z tego typu spotkań wszyscy wynosimy obojętną korzyść. Nie prowadzi działalności gospodarczej, dlatego też naszym głównym sponsorem jest Urząd Gminy, a my staramy się odwdziżyć pomagając mieszkańcom Polkowic.*



Stefan Topolski, prezes Koła Miejsko – Gminnego Dolnośląskiego Związku Inwalidów Narządu Ruchu

– *Uważamy, że takie spotkania są bardzo potrzebne. Sami byliśmy inicjatorami takiego spotkania dwa tygodnie wcześniej, jednakże z przyczyn od nas niezależnych nie doszło do niego. Współpraca z władzami układa się nam doskonale. To spotkanie bardzo nam się przydało, bo mogliśmy podziękować sponsorom, władzom gminy, marszałkowi i wszystkim zebrany za to, że pomogli nam w wyjeździe na abiliimpiadę.*



Stanisław Kurek, prezes Pracowniczego Ogrodu Działkowego „Relaks”

– *Jak najbardziej. Takie spotkania my sami organizujemy i zapraszamy na nie wszystkich naszych członków. Istnieje potrzeba rozmawiania o sprawach działkowych i organizacyjnych. Dzięki tym spotkaniom możemy na bieżąco dowiadywać się o sprawach gminy, które nas najbardziej interesują. Te spotkania różnią się od oficjalnych, bo każdy na spokojnie może porozmawiać z panią burmistrz czy panem marszałkiem.*



Janusz Białocki, członek Międzyszkolnego Klubu Sportowego „Orzeł Polkowice”

– *Oczywiście, że są potrzebne. Nie zawsze jest możliwość spotkania się z władzami gminy czy powiatu, nie mówiąc o marszałku, w takiej sytuacji mniej oficjalnej. Dzięki temu w spokojnej, luźnej atmosferze możemy porozmawiać o naszych sprawach. Dla nas to spotkanie było szczególnie ważne, ponieważ drużyna CCC Aquapark bierze udział w Pucharze Europy. Marszałek był osobiście zaangażowany w tę sprawę i to w dużej mierze dzięki niemu nasze koszty wzięły udział w tych rozgrywkach.*



Polkowice

I po Wyżykowskim

Anna Osadczyk

Niecałe trzy miesiące stało popiersie Jana Wyżykowskiego przy Szkole Podstawowej nr 1 w Polkowicach. Zostało ono doszczętnie zniszczone.

Po 5 latach Szkoła Podstawowa Nr 1 doczekała się ponownie popiersia Jana Wyżykowskiego.

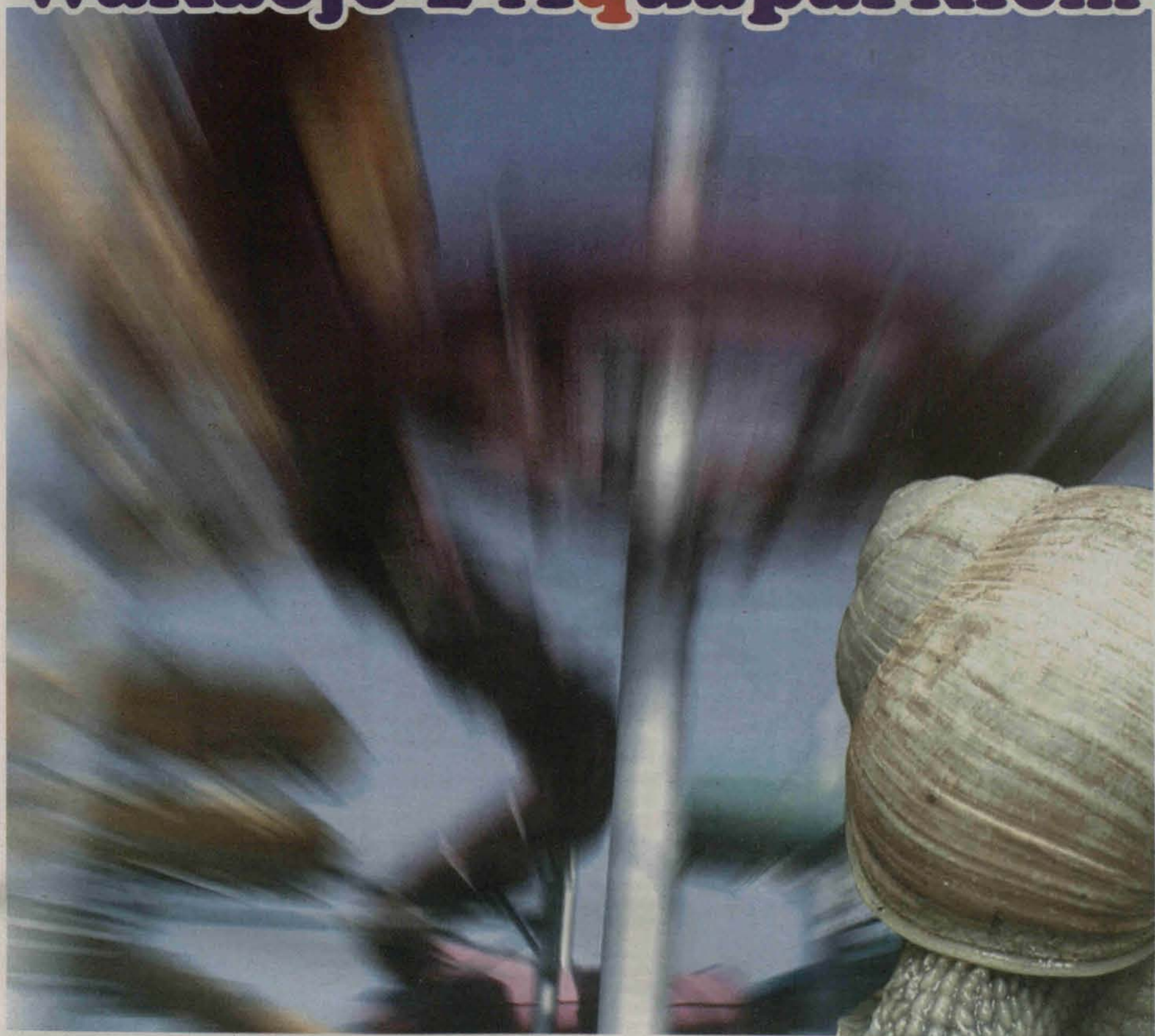
Po raz pierwszy popiersie stanęło na postumencie przed szkołą w 1976 roku. Na patrona szkoły wybrano wtedy Jana Wyżykowskiego – odkrywcę polskiej miedzi. Niedługo cieszyli się uczniowie z postawionego popiersia. Niecałe trzy miesiące patron stał na straży szkoły. – *Ktoś rozwalil całą rzeź-*

bę – denerwuje się Stefan Ciżmar, nauczyciel i polkowicki radny. – Komu przeskadzała?

Stefan Ciżmar zapewnił nas, że popiersie ponownie stanie na postumencie do rozpoczęcia roku szkolnego. – *Osoba wykonująca popiersie ma formę – wyjaśnia. – Zrobienie ponownie figury nie stanowi żadnego problemu.*

Do trzech razy sztuka. A swoją drogą ciekawe, czym zawinił Jan Wyżykowski wandalom i to jeszcze po śmierci?

Wakacje z **A**quaparkiem



Trzeba pędzić...

Wszak jeszcze tyle atrakcji!!

AQUAPARK ul. Młyńska 4 tel. 076 – 746 27 70, 746 27 55, www.aquapark.com.pl

AQUAHOTEL ul. Młyńska 6 tel. 076 – 746 27 00, fax 746 28 00, e-mail hotel@aquapark.com.pl

Jednym słowem



Stowarzyszenie Forum Jedności w ramach projektu „Poeci do piór” promuje zdolnych młodych ludzi, poetów. Już w sierpniu ukaże się pierwszy tomik poezji z tego cyklu.

Monika Szatkowska:
- Jaki jest cel programu?

Krzysztof Kaczanowski, prezes Stowarzyszenia Forum Jedności w Polkowicach:

- Celem programu „Poeci do piór” jest publikowanie poezji dobrane zapowiadających się poetów. Koordynatorem projektu jest Joanna Cichosz, wiceprezes ds. literackich. Obecnie oddaliśmy do druku pierwszy z debiutanckich tomików poezji. Będzie to poezja Danuty Matloch z Nowej Wsi Lubińskiej. Tomik ukaże się w sierpniu. Wcześniej część jej poezji ukazała się w tomikach „Almanach”. Kolejne dwa tomiki będą zawierały wiersze siostr Katarzyny i Doroty Hanula.



Od 1 lipca na terenie gminy odbywają się kontrole punktów sprzedaży i podawania napojów alkoholowych.

Monika Szatkowska:
- Co obejmuje kontrola?

Teresa Wrzos, pełnomocnik Zarządu ds. realizacji gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych w Urzędzie Gminy Polkowice:

- Będziemy kontrolować przestrzeganie warunków wydanego zezwolenia na sprzedaż lub podawanie alkoholu. Kontrolowane są dyskoteki, bary i sklepy. Kontrole przeprowadzane są zawsze w godzinach pracy tych placówek. Prowadzi je trzyosobowy zespół, którego członkowie mają imienne upoważnienia do przeprowadzania inspekcji.

Kontrole obejmują teren gminy Polkowice i będą prowadzone aż do odwołania.

Jak nasi czytelnicy oceniają rząd Leszka Millera?

Ewelina Swat, Polkowice



fol. Mirosław Gajda

Rząd Leszka Millera znacznie przerosła misja, jaką miał wykonać. Ta ekipa nie radzi sobie zupełnie z rządzeniem, a odwołani ministrowie tylko potwierdzają fakt iż w rządzie dochodzi do walki wewnętrznej. Myślę, że czas tego rządu mija.

Paweł Olech, Dzików



fol. Sabina Lipiec

Je- stem bez pracy i z własnego doświadczenia wiem, że w kraju nie dzieje się dobrze. Przestałem wierzyć, że będzie lepiej. Boję się o swoją przyszłość w tym kraju.

Nie wierzę, że ten rząd może coś zmienić.

Irena Oleszczyk, Gaworzyce



fol. Sabina Lipiec

Uważam, że ten rząd niczym nie różni się od poprzednich. Wszyscy dużo obiecują, ale obietnic nie dotrzymują.

Wygląda na to, że może być jeszcze gorzej. W ogóle nie widać stabilizacji. Nie widzę, by mogło być lepiej.

Paweł Struk, Polkowice



fol. Adrianna Jakubowska

W rządzie dzieje się coś niedobrego. Dochodzi do jakiś zakulisowych rozgrywek. Moim zdaniem upolitycznienie administracji i służb specjalnych to żalostna sprawa. W porównaniu z tym rządem, rząd Jerzego Buzka to był super.

POLKOWICE KINO

„Spotkanie z Jezusem” – animowany, reż. Derek Hayes, Stanisław Sokolowski, termin projekcji – 18–21 lipca, godz. 16:00.

„Ocean's eleven – Ryzykowna gra” – komedia sensacyjna, reż. Steven Soderbergh, wyk. George Clooney, Julia Roberts, Brad Pitt.

„Tam i z powrotem” – sensacyjny, reż. Wojciech Wójcik, wyk. Janusz Gajdos, Jan Frycz, termin projekcji 20 lipca, godz. 22:00.

Poniedziałek
Plastyczne koło Terapii Zajęciowej dla dzieci, młodzieży i dorosłych – 14:30
Nauka języka niemieckiego dla dzieci – 16:15
Zajęcia plastyczne – techniczne dla dzieci i młodzieży – 17:00

Warsztaty tańca afrykańskiego godz. 17:00
Nauka tańca Break Dance (Kino) – 18:00.

Wtorek
Dziecięcy zespół piosenki i ruchu „Fantazja” – 16:00,
Zajęcia plastyczne – lalkarskie dla dzieci i młodzieży – 17:00,
Seksja szachowa dla dzieci i dorosłych – 17:00,

Środa
„Jesienne róże” – próba zespołu folklorystycznego – 15:00

Zajęcia plastyczne – techniczne dla młodzieży i dorosłych – 17:00,
Pracownia modelarska – 17:00,
Kurs tańca towarzyskiego dla młodzieży i dorosłych I stopień – 17:00

Kurs tańca towarzyskiego dla młodzieży i dorosłych III stopień – 18:45
Klub plastyka amatora – 19:00

Czwartek
Dziecięcy zespół piosenki i ruchu „Fantazja” – 16:00,
Zajęcia plastyczne – lalkarskie dla dzieci i młodzieży – 17:00,
Seksja szachowa dla dzieci i dorosłych – 17:00,

Piątek
„Jesienne róże” – próba zespołu folklorystycznego – 15:00

Pracownia modelarska zajęcia dla młodzieży i dorosłych 17:00,
Warsztaty tańca afrykańskiego – 17:30

PRZEMKÓW
Przemkowski Ośrodek Kultury
Zajęcia zespołu „Mozaika” – środa, piątek godz. 16:00.

Zajęcia Dziecięco – Młodzieżowej – Orkiestry Dętej – wtorek godz. 17:00, sobota godz. 12:00.

Zajęcia sekcji plastycznej – środa, piątek od godz. 14:00 – 16:00.

Pogotowia

Ciepłownicze	993
Gazowe	992
Energetyczne	991
Wodociągowe	995
Ratunkowe	999
Policja	997
Straż Miejska	986
Straż Pożarna	998

Apteki

Polkowice
ul. Kominka 5a
tel. 749-98-70,
ul. Moniuszki 3a
tel. 845-17-11,
ul. Skalników 4
tel. 845-23-91,
ul. Kominka 7
tel. 746-08-42,
ul. Browarna 14
tel. 847-46-17
ul. 3-go Maja 16b
tel. 724-95-80

Grebocice
ul. Głogowska 3
tel. 831-54-71
Chocianów
ul. Wesola 12
tel. 818-55-36
ul. Zeromskiego 2
tel. 818-55-54

Przemków
Pl. Wolności 12,
tel. 831-93-25
ul. Długa 3,
tel. 831-97-13
Radwanice
ul. Przemysłowa 7,
tel. 831-13-06,
Gaworzyce
ul. Dworcowa 200 a
tel. 831-61-89

Grupa AA

Spotkania zamknięte: czwartki, pora zimowa godz. 18, pora letnia godz. 19.
Spotkania otwarte w ostatnie czwartki miesiąca.
Płwnica OPS w Polkowicach ul. Lipowa 1.

Grupa AA dla kobiet

Mityngi zamknięte – wtorek godz. 19.
Mityngi otwarte – ost. wtorek m-ca.

Dyżury aptek

Polkowice
15:07-21:07 ul. Moniuszki 3a/2
22:07-28:07 ul. Browarna 14
Przemków
ul. Długa,
tel. 831-97-13,
sob. 9:00-15:00,
niedz. 9:00-11:00,
pl. Wolności,
tel. 831-93-25
sob. 8:00-15:00,

Postój taksówek

Polkowice
847-41-00

Lecznice dla zwierząt:

Polkowice 724-94-52
845-06-66, 845-13-75
Gaworzyce 831-62-24
Radwanice 831-16-00
831-19-16
Chocianów 818-52-15

Infomacje

telefoniczna miejscowa 913
zamiejscowa 912
biuro napraw 924
zegarynka 926
budzenie 917
tel. zaufania 988
policijny telefon zaufania 846-33-06

Waszym zdaniem

Wioletta Jastrzębska

Dzisiaj poruszymy problem brudnych koszyków w sklepach samoobsługowych, na które skarżą się nasi czytelnicy. Mieszkanca ulicy Legnickiej zwróciła też uwagę na młodzież pijącą alkohol pod klatkami.

- Chodząc na zakupy do polkowickich sklepów samoobsługowych zauważyłam, że koszyki są brudne. Kiedy wzięłam do rąk koszyk, aż się przeraziłam. Odstawiłam go na bok. Niestety następny także był brudny. Wydaje mi się, że powinny być czyszczone. Dziennie bardzo dużo ludzi robi w nich zakupy, więc nic dziwnego, że się brudzą. Myślę, że ktoś powinien się tym zająć - denerwuje się Wanda M.

- Mieszkam w bloku przy ulicy ul. Legnickiej 7. W tych okolicach młodzież często przesiaduje i spożywa alkohol. Nierzadko słychać krzyki czy odgłosy bójek.

Czasem nie można wieczorem obejrzeć filmu czy dziecka położyć spać. Hałasują bardzo głośno, nie zastanawiając się nad tym, że nie dają spać ludziom. Jest park lub inne ustronniejsze miejsca, gdzie spokojnie mogą tam posiedzieć. Z daleka od budynków mieszkalnych. Nie rozumiem jak rodzice tych młodych ludzi mogą nie zwracać uwagi, na to co ich dzieci robią. Mało tego, kiedy została im zwrócona uwaga, że zachowują się za głośno, nic sobie z tego nie zrobili, nie zwrócili na to najmniejszej uwagi. Takie zachowanie nie może być dalej tolerowane. Jeżeli się to nie zmieni policja będzie musiała się tym zająć. (imię i nazwisko znane redakcji).

Oprócz negatywnych sygnałów odebrał mi też miły telefon. - Jestem mieszkanką Polkowic od urodzenia. Pamiętam jeszcze czasy, kiedy praktycznie nie tutaj nie było. Teraz, kiedy wychodzę na ulicę widzę piękne, zadbane miasto. Widok, który mam teraz przed oczami jest naprawdę zachwycający. Nowy targ, nowe place zabaw dla dzieci oraz wybudowany piękny basen kąpieliskowy. Jestem dumna, że mieszkam w tak zadbanym mieście. Mam nadzieję, że już teraz tak będzie zawsze, a może nawet jeszcze lepiej - stwierdza Zenona Kasper.

Skontaktuj się z nami

Coś cię denerwuje, niepokoi, cieszysz się? Podziel się swoją opinią!
Dzwoni do nas od poniedziałku do piątku 10.00 – 12.00
nasz telefon: 749 60 03
reklama: 0609 504 825
E-mail: gazeta@ug.polkowice.pl
ul. Rynek 19
59-101 Polkowice



W następnym numerze przeczytacie o:

• planach nowego schroniska dla zwierząt w gminie Gaworzyce

• zakończeniu inwestycji w gminie Jerzmanowa

Gazeta Polkowicka, tygodnik Powiatu Polkowickiego, adres 59-100 Polkowice, Rynek 19 (pokój 10), tel/fax. 749 60 03, 724 97 20 – 21, 0609 504 825 e-mail: gazeta@ug.polkowice.pl

Redaguje zespół:

Daria Berezowska, Adrianna Jakubowska (Radwanice), Wioletta Jastrzębska (ogłoszenia), Katarzyna Kaczmarek (korekta), Sabina Lipiec (Gaworzyce), Grzegorz Mazur (DIP), Anna Osadczuk (sekretarz redakcji), Jolanta Ozdoba, Izabela Pakiet (Grebocice), Monika Szatkowska, Grzegorz Szczepaniak (redaktor naczelny), Bernard Wybiernia (redaktor techniczny, DIP)

Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania lub omawiania nadesłanych komunikatów, apeli, wystąpień, oświadczeń, listów itp. Za treść ogłoszeń i tekstów sponsorowanych redakcja nie odpowiada.

Wydawca: Urząd Gminy Polkowice www.polkowice.pl

Projekt Graficzny: Studio Usług Medialnych Legnica.

Druk: Słowotruk Wrocław



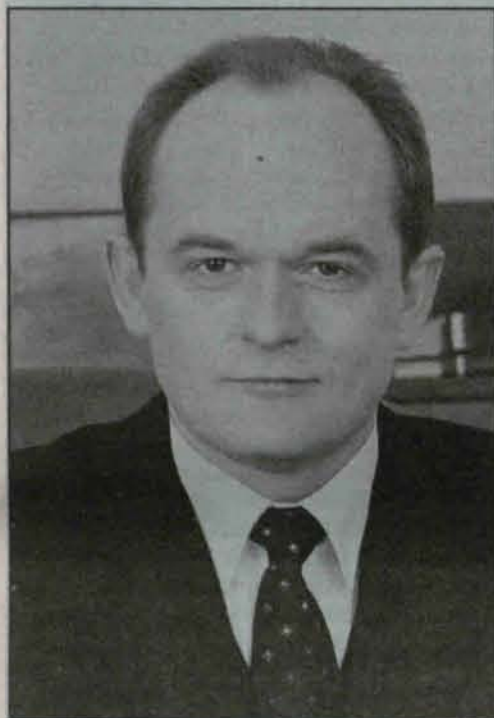
Gazeta

Porozumienia

Reklama płatna ze składek PdMP Reklama płatna ze składek PdMP Reklama płatna ze składek PdMP Reklama płatna ze składek PdMP

Najlepsi z najlepszych

Rozmowa z Emilianem Stańczyszynem, prezesem Porozumienia dla Mieszkańców Polkowic.



rym mieszkańcy najbardziej ufają, znajdują się na listach wyborczych Porozumienia dla Mieszkańców Polkowic. Myślę, że najbardziej wartościowe było właśnie to, że sami polkowiczanie, a nie politycy przy zielonym stoliku, wskazali na kogo najprawdopodobniej zagłosują w wyborach.

- Czy wiele było przypadków odmowy wzięcia udziału w prawyborach?

- Nie, ale szanowaliśmy te decyzje. Pragnę przeprosić osoby nie zainteresowane

prawyborami za ewentualne zakłócenie ich prywatności. Nie zamierzamy i nie będziemy jej także naruszać w trakcie samej kampanii. Warto tu jednak wspomnieć, że z różnych powodów nie do wszystkich mieszkańców udało nam się dotrzeć. Jeśli wśród nich są nasi zwolennicy, to zapraszamy do naszego biura przy ul. Kolejowej. Tam można zgłosić chęć otrzymania

materiałów wyborczych zarówno Porozumienia dla Mieszkańców Polkowic jak i moich, czyli kandydata na burmistrza Polkowic.

- Czy wyniki prawyborów zaskoczyły Pana?

- Myślę, że nie należy ich rozpatrywać w takich kategoriach. Wyrażono po prostu opinię o działających w Stowarzyszeniu dla Mieszkańców Polkowic osobach chcących wziąć na siebie ciężar odpowiedzialności za losy naszej gminy. Osobiście znam tych ludzi. Bardzo doceniam ich zaangażowanie i kompetencje. Wszyscy są znakomitymi kandydatami do rady, ale nie wszyscy mogą do niej kandydować i nie wszyscy się w niej znajdują. Mieszkańcy wskazali najlepszych wśród najlepszych i ta decyzja jest dla nas najważniejsza.

- Dziękuję za rozmowę.



POROZUMIENIE
DLA
MIESZKAŃCÓW
POLKOWIC

Legenda

Każdy z okręgów wyborczych zaznaczono innym kolorem.

- a) kolor żółty - okręg nr 1
- b) kolor niebieski - okręg nr 2
- c) kolor pomarańczowy - okręg nr 3
- d) kolor czerwony - okręg nr 4
- e) kolor szary - okręg powiat

* liderzy z listy kandydatów do rady miejskiej

** liderzy z listy kandydatów do rady powiatowej

Podziękowania

Moje gorące podziękowania kieruję do blisko 7 tys. mieszkańców, którzy chcieli wziąć udział w prawyborach i zdecydować kto będzie kandydował na radnych z Porozumienia dla Mieszkańców Polkowic. Zarząd PdMP 8 lipca br. postanowił, że wyłącznie poparcie mieszkańców daje miejsce na listach porozumienia. Do list tych zostaną dołączeni kandydaci z terenów wiejskich.

Emilian Stańczyszyn prezes Porozumienia dla Mieszkańców Polkowic

- Za nami prawyborzy na kandydatów na radnych. To zupełnie nowa formuła ich wyłaniania, dotąd przez nikogo w Polkowicach nie stosowana. Czy Pańskim zdaniem ten pomysł się sprawdził?

- Odpowiedź zawarta jest w liczbach - w prawyborach wzięło udział blisko 7 tys. mieszkańców Polkowic. Z informacji uzyskanych od burmistrza Stanisławy Bocian, która była szefową komisji prawyborczej wiem, że przebiegły one sprawnie. Sądzę więc, że to był dobry pomysł. Dzięki niemu osoby mające autentyczne społeczne poparcie, czyli takie, któ-

Ireneusz Traczyk, okręg wyborczy - osiedle Krupińskiego

- Jak przebiegły prawybory w pana okręgu?
- Zdecydowana większość mieszkańców przyjęła nas z życzliwością. Chcieli wziąć udział w prawyborach i mieć bezpośredni wpływ na wybór kandydatów na radnych. Byli też i tacy mieszkańcy, którzy odmówili wypełnienia ankiety. Oczywiście uszanowaliśmy ich wolę - każdy ma prawo do własnego wyboru. Frekwencja była zadowalająca. Oddano około 1800 kart do głosowania. Mieszkańcy wybrali najlepszych według nich kandydatów. A kim oni są można zobaczyć na prezentowanych listach.

**Ireneusz Traczyk**

Mam wykształcenie wyższe, jestem przewodniczącym Rady Gminy, prezesem Spółdzielni Mieszkaniowej. Ukończyłem też wiele kursów i studiów podyplomowych. Współtworzyłem Strategię Rozwoju Gminy Polkowice. Działam na rzecz i wspieram finansowo organizacje społeczne. Działam w klubie koszykówki żeńskiej i halowej piłki nożnej. Jak większość polkowiczanki mieszkam w mieszkaniu spółdzielczym. Zoną jest nauczycielką w Gimnazjum, syn uczy się w liceum. Hobby to praca na działce.

**Stanisława Bocian**

Jestem związana z Polkowicami od 30 lat. Razem z mężem Henrykiem wychowaliśmy dwie dorosłe już córki, które swą przyszłość także wiążą z naszym regionem. Mam wyższe wykształcenie. Od dwóch kadencji jestem radną w Radzie Miasta Polkowice i przewodniczącą komisji ds. budżetu i finansów. Obecnie sprawuję funkcję burmistrza Polkowic. Moim oczekiwaniem są wnuki. Interesuję się sportem, pasjonuje mnie kolarstwo i pływanie, również koszykówka i piłka nożna. Lubię też turystykę.

**Dorota Trzmielewska**

Mam 37 lat i pełnię funkcję zastępcy burmistrza gminy. Mam wyższe wykształcenie, skończyłam też podyplomowe studia marketingu i zarządzania. Mój mąż ma na imię Witold, a 14-letni syn - Dominik. Wolny czas staram się spędzać aktywnie, najchętniej na rowerze, koniecznie w towarzystwie rodziny. Jestem też zapałącą turystką, uwielbiam chodzić po górach. Innymi moimi pasjami są podróże i gotowanie. Tworzenie potraw pochodzących z różnych kultur świata to nie tylko przyjemność, ale i przygoda. Najważniejsi są dla mnie jednak ludzie, lubię dla nich i z nimi pracować.

**Robert Piskorz**

Mam 30 lat i od urodzenia mieszkam w Polkowicach. Swoją przyszłość i rozwój związałem z naszym miastem. Dlatego po studiach na Politechnice Wrocławskiej wróciłem do Polkowic, służyłem im swoją wiedzą i zaangażowaniem. Zorganizowałem Ogólnopolski Przegląd Filmów Niezależnych. Jestem wiceprezesem Towarzystwa Miłośników Polkowic. Mam dwoje wspaniałych dzieci - 3,5-letniego Michała i 5-miesięczną Martynkę.

**Krzysztof Kaczanowski**

Lubię pracę nieskrępowaną schematami, dającą możliwość spełniania marzeń. Często powtarzam: „nic nie dzieje się bez marzeń”. Optymizm i wiara w lepsze jutro towarzyszą mi w życiu wypełnionym wieloma niespodziankami. Lubię działania niestandardowe. Zapewnia mi to praca w organizacjach pozarządowych. W Stowarzyszeniu Forum Jedności zajmuję się głównie promocją młodych talentów, wspieraniem młodych liderów społecznych. Moim marzeniem jest być dumny z synka Karolka. Mam 25 lat, z wykształcenia jestem politologiem.

**Artur Sikorski**

Mam 35 lat, a od 27 jestem związany z polkowickim sportem jako zawodnik, trener i dyrektor klubu. Miałem szczęście być współtwórcą sportowego sukcesu „Górnika Polkowice”. Ukończyłem AWF w Krakowie oraz podyplomowe studia na Akademii Ekonomicznej. Wiem, jak ważne jest wykształcenie oraz stworzenie dla młodzieży warunków do samorealizacji. Moje dzieci już dziś są dumne, że mieszkają w Polkowicach. Chciałbym zapewnić wszystkim młodym ludziom warunki do kształcenia i właściwego rozwoju poprzez sport, kulturę i mięską pracę.

Prezentacja kandydatów PdMP*

Andrzej Tatuśko, okręg wyborczy osiedle Sienkiewicza

- Jak przebiegły prawybory w pana okręgu?
- Prawybory przebiegły bardzo dobrze. Jesteśmy zadowoleni z frekwencji. Prawybory spotkały się z dużą akceptacją ze strony mieszkańców. Polkowiczanie mogli zdecydować o tym, jacy kandydaci wezmą udział w wyborach. Razem z mieszkańcami zrobiliśmy wiele dla naszego miasta, dlatego też zależało nam, aby mieli oni wpływ na to, z kim chcieliby dalej odnosić sukcesy w najbliższych latach. Ważne też było to, że mieszkańcy przed podjęciem decyzji mogli osobiście porozmawiać z kandydatem, poznać go.

**Stefan Cizmar**

Mam wyższe wykształcenie. Ukończyłem też studia podyplomowe Zarządzanie Oświatą na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim. W 1997 zostałem laureatem plebiscytu na najlepszego nauczyciela subregionu. Jestem radnym gminy Polkowice, przewodniczącym komisji oświaty, członkiem komisji rozwoju miasta. Działam w stowarzyszeniach „Słoneczko” i „Żyć godnie”. Współuczestniczyłem w pracach nad rozwojem oświaty w gminie Polkowice. Moje hobby to wędkarstwo i jazda na nartach.

**Wojciech Machnicki**

Jestem mieszkańcem Polkowic od 1959 r. Pełniłem funkcję wicedyrektora, dyrektora i inspektora oświaty w polkowickich szkołach podstawowych. Ukończyłem studia na Uniwersytecie Wrocławskim. Po 30 latach pracy nauczycielskiej odszedłem na emeryturę w 1996 r. Jestem radnym Rady Miejskiej w Polkowicach, przewodniczącym komisji opieki społecznej i spraw społecznych rady.

Napisałem „Historię Polkowic”. Jestem prezesem stowarzyszenia charytatywnego „Polkowicka Złota Jesień”. Interesuję się sportem, historią powszechną i polityką.

**Andrzej Tatuśko**

Od 37 lat mieszkam w Polkowicach. Jestem żonaty, mam dwoje dzieci. Mam wykształcenie wyższe. Rozpocząłem studia doktoranckie na Akademii Ekonomicznej we Wrocławiu. Byłem dyrektorem Urzędu Gminy Polkowice, przewodniczącym II i III kadencji Rady Miejskiej, członkiem zarządu Legnickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej. W 1998 r. zostałem wicewojewodą legnickim, a później dolnośląskim. Obecnie jestem dyrektorem generalnym ds. rozwoju w KGHM Polska Miedź S.A.

Przyczyniłem się do realizacji dziesiątek inwestycji oraz rozpocząłem wiele działań na rzecz rozwoju gminy.

**Grzegorz Kowalski**

Od roku 1969 mieszkam w Polkowicach. W roku 1994 mieszkańcy obdarzyli mnie zaufaniem i dzięki temu sprawuję mandat radnego do dnia dzisiejszego. W latach 1994-1998 byłem radnym Sejmiku województwa legnickiego. Jestem absolwentem Wyższej Szkoły Inżynierskiej w Zielonej Górze. Ukończyłem studium podyplomowe: zarządzanie i marketing oraz Funkcjonowanie firm i przedsiębiorstw w warunkach Unii Europejskiej. Mam żonę i dwie córki. Uważam, że Polkowice są miastem z przyszłością, dzięki zaangażowaniu wielu ludzi w życie i rozwój naszego miasta.

**Marek Traczyk**

Mam wykształcenie wyższe. Moja rodzina to żona Magdalena, córka Magda i syn Wojciech. Jestem właścicielem sklepu komputerowego „Serwer”. Jestem przewodniczącym gminnej komisji rozwoju gospodarczego. Ponadto działam w komisji kultury i sportu. Jestem społecznym prezesem Klubu Sportowego „Górnika Polkowice” oraz klubu Karate Kyokushinkay. Przyczyniłem się do rozwoju sportu w naszym mieście, a także do awansu Górnika Polkowice do drugiej ligi. Wspieram średnią i małą przedsiębiorczość. Interesuję się piłką nożną i karate.

Mariusz Gnych, okręg wyborczy osiedle Gwarków i Centrum

- Jak przebiegły prawybory w pana okręgu?
- Jestem bardzo zadowolony. Oddano nam ponad 2 tys. kart do głosowania. Mieszkańcy przyjęli nas ciepło. Potraktowali te prawybory jak typowy sondaż, w którym wybiera się osobę, wzbudzającą największy szacunek i zaufanie. Ja jako osoba działająca długo w samorządzie przekonałem się, że jeżeli robi się coś dla naszego miasta to na pewno nie zostanie się zapomnianym. Spotykałem się z wieloma przejawami sympatii, co było bardzo przyjemne.

**Jolanta Węgierska**

Przed 24 laty, wkrótce po ślubie, mąż przywiózł mnie po raz pierwszy do Polkowic. Pamiętam szare ulice, brak zieleni, wśród której mogłyby zamieszkać ptaki. Nie podobało nam się. Dziś jesteśmy dumni, że tu mieszkamy. Współtworzyliśmy nowe oblicze naszego miasta. Teraz jest pięknie, zielono, a rano budzi nas śpiew ptaków. Polkowice wciąż się rozwijają. Już nie chcemy stąd wyjeżdżać. Poczuliśmy się członkami społeczności, która wspólnymi siłami buduje przyszłość swojej małej ojczyzny. Tutaj pracujemy, zyskując przy tym wciąż nowych przyjaciół. To jest nasz dom.

**Mariusz Gnych**

Od lat jestem związany z Polkowicami. Mam wyższe wykształcenie, ukończyłem też wiele studiów i kursów podyplomowych. Od początku swej kariery zawodowej pracuję dla dobra mieszkańców gminy Polkowice: najpierw na stanowisku wiceprezesa PGM, potem prezesa spółki Polkowickiego Budownictwa Mieszkaniowego, a także jako pierwszy wiceburmistrz gminy. Jestem również radnym. Obecnie piastuję funkcję dyrektora ds. spraw marketingu w CCC sp. z o.o. Interesuję się takimi zagadnieniami, jak rynek kapitałowy i prawo podatkowe. Moją pasją jest też turystyka.

**Mariola Kośmider**

Od dwudziestu lat pracuję w polkowickiej służbie zdrowia, ukończyłam studia ekonomiczne, poparte studiami psychologicznymi. Praca zawodowa i społeczna jest moją pasją, w której wspierają mnie mąż Zbigniew oraz dorosłe dzieci Kinga i Kamil. Kierując Polkowickim Centrum Usług Zdrowotnych znam problemy zdrowotne naszych pacjentów, które staram się rozwiązywać. Naszym mieszkańcom należy się dobra i przyjazna opieka medyczna, zarówno w zdrowiu jak i w chorobie, dlatego też nadal będę wykorzystywać wiedzę własną i personelu medycznego do coraz lepszej realizacji tego zadania.

**Adam Nowak**

Od urodzenia mieszkam w Polkowicach. Mam żonę Danutę i troje dzieci: Łukasza, Elżbietę i Bartłomieja. Mam wykształcenie średnie. Od 25 lat pracuję w Zakładach Górniczych Rudna. Ze sportem łączy się całe moje życie. Pracuję w komisjach kultury i organizatorów sportu. Jestem prezesem TKKF „Start” Polkowice. Od wielu lat jestem organizatorem imprez sportowych na terenie powiatu. Jestem odznaczony medalem prezesa Urzędu Kultury Fizycznej i Sportu oraz brązowym medalem „Zasłużony dla społeczeństwa”. Moje hobby to bieganie, które uważam za najprostszą formę rekreacji ruchowej.

**Marek Stańczyszyn**

Mieszkam w Polkowicach od urodzenia. Żona Monika i córka Ania. Wykształcenie wyższe - techniczne. Sprawuję obecnie funkcję zastępcy prezesa ds. eksploatacyjno-technicznych w Spółdzielni Mieszkaniowej „Cuprum”. W polkowickiej radzie gminy jestem od 1994 r. Jako radny pracuję w komisjach Opieki Społecznej i Gospodarki Gminnej. Wspieram polkowickie stowarzyszenia charytatywne: „Słoneczko”, „Polkowicka Złota Jesień”. Pełnię również funkcję wiceprezesa Stowarzyszenia Akcja Katolicka przy parafii św. Michała Archanioła. Interesuję się muzyką chóralną i sportem.

Wiesław Wabik, okręg wyborczy - osiedle Hubala i wsie

- Jak przebiegły prawybory w pana okręgu?
- Prawybory przebiegły bardzo dobrze. Mieszkańcy przyjmowali nas bardzo ciepło, serdecznie. Nie spotkaliśmy się z niechęcią. Zdarzały się osoby, które odmówiły przyjęcia karty, takich osób było jednak niewiele. Frekwencja była zadowalająca. Cieszę się, że mieszkańcy pomogli nam w wybraniu kandydatów, bo tylko oni mogli wskazać nam właściwe osoby do Rady Miejskiej. Uważam, że zostały wybrane osoby, które szczególnie zasługują na uznanie i można im z pełnym zaufaniem powierzyć los gminy.

**Włodzimierz Olszowski**

Mam wykształcenie wyższe pedagogiczne i studia podyplomowe - menedżer oświaty. Studia doktoranckie na Politechnice Wrocławskiej. Jestem dyrektorem Zespołu Szkół. Koordynowałem prace związane z budową Zespołu Szkół oraz utworzeniem i rejestracją Dolnośląskiej Wyższej Szkoły Przedsiębiorczości i Techniki. Jestem wiceprezesem Stowarzyszenia Dyrektorów Szkół Średnich w Polsce, członkiem Komisji Edukacji Związku Powiatów, prezesem MKS Tenisa Stołowego. Otrzymałem nagrodę Ministra Edukacji i Stopnia oraz Srebrny Krzyż Zasługi.

**Wiesław Wabik**

Jestem zastępcą burmistrza gminy Polkowice, radnym Powiatu Polkowickiego. Jestem absolwentem Wydziału Inżynierii-Ekonomicznego Przemysłu Akademii Ekonomicznej we Wrocławiu oraz Studiów Podyplomowych Zarządzania i Marketingu. Ukończyłem Kurs Maklera Papierów Wartościowych. Od 25 lat mieszkam w Polkowicach. Mam wspaniałą rodzinę - żonę Elżbietę oraz dwie cudowne córki: Gabrielę i Julię. Ostatnio każdą wolną chwilę spędzam wraz z rodziną na działce, która stała się moim hobby. Poza tym interesuję się fotografią, turystyką górską i sportem, a w szczególności narciarstwem.

**Mariusz Piskorz**

Od wielu lat leczę kolejne pokolenia polkowiczanki, troszcząc się o dzieci oraz prowadzę Ośrodek Opieki Paliatywnej dla przewlekłych chorych. W pracy zawodowej i społecznej wspiera mnie żona Grażyna - lekarz ortodonta. Czynnie uprawiam sport z dziećmi: Konradem i Wiktolem. Kochamy zwierzęta, ulubieńcem rodziny jest nasz zółw. Jako lekarz zabiegam o kontynuację działań profilaktycznych wśród dzieci i dorosłych. Będę dążyć do coraz większego bezpieczeństwa zdrowotnego naszych mieszkańców oraz tworzenia lepszych warunków rekreacji i promowania zdrowego stylu życia.

**Tomasz Borkowski**

W Polkowicach mieszkam od 1969 r. Żonaty, dwoje dzieci. Absolwent Akademii Wychowania Fizycznego oraz Podyplomowych Studiów Prawa Pracy i Prawa Socjalnego. Byłem nauczycielem w Szkole Podstawowej nr 1 w Polkowicach oraz Szkoły Podstawowej w Jędrzychowicach. Obecnie jestem prezesem Polkowickiego Konsorcjum Budowlanego sp. z o.o. Pełnię funkcje: radnego, prezesa Lekkoatletycznego Klubu Sportowego i Towarzystwa Piłki Halowej „Cuprum”.

**Regina Fedorczak**

Jestem mieszkanką Polkowic od 1974 roku. Nauczyciel - wykształcenie uniwersyteckie. Dyrektor Domu Dziecka „Skarbek” w latach 1974-1995, który po kontroli NIK-u został wyróżniony w skali kraju za ład, estetykę i gospodarność. Założyłam pierwszy gabinet logopedyczny i Kuratorski Ośrodek Pracy. Uruchomiłam schronisko młodzieżowe. Prowadziłam terapię logopedyczną w Stowarzyszeniu Rodziców Dzieci Specjalnej Trojki. Jestem ławnikiem i radną obecnej kadencji.

Prezentacja kandydatów PdMP**

Marok Tramś, okręg wyborczy - powiat

- Jak przebiegły prawybory w pana okręgu?

- Bardzo dobrze. Myślę, że taka liczba oddanych głosów - blisko 7 tysięcy - mówi o dużej świadomości społecznej mieszkańców. Cieszę się, że zdecydowali się wziąć bezpośredni udział w wyborze kandydatów. Wybrane osoby są znane i budzące zaufanie. Wiem, że te osoby po wejściu do Rady Powiatu godnie spełnią swoje obowiązki. Mieszkańcy przyjęli nas bardzo przyjaźnie. Rozmawiali z przyszłymi kandydatami, zadawali im pytania. Były nieliczne osoby, które odmówiły - to oczywiście ich wybór, w pełni przez nas uszanowany.

Marok Tramś



Jestem starostą polkowickim. Mam żonę i trójkę dzieci. Ukończyłem studia wyższe i podyplomowe w zakresie oświaty, zarządzania. Byłem osobiście zaangażowany w powołanie wszystkich służb i jednostek powiatu polkowickiego. Byłem dyrektorem SP 2 w Polkowicach. Społecznie pełnię funkcję przewodniczącego Rady Przyjaciół Harcerstwa Powiatu Polkowickiego oraz prezesa Stowarzyszenia Charytatywnego „Żyć Godnie”. Pełnię również funkcję prezesa zarządu MKS „Orzeł” Polkowice. Jestem wiernym kibicem koszykówki i piłki nożnej.

Włodzimierz Liberski



Mieszkam w Polkowicach od 25 lat. Mam wykształcenie wyższe, ukończyłem studia podyplomowe. Moja żona Anna jest nauczycielką fizyki w gimnazjum; mam dwoje dzieci. Zawodowo jestem związany z oświatą - najpierw nauczyciel fizyki, później wicedyrektor Zespołu Szkół, a od 1992 r. dyrektor Szkoły Podstawowej nr 3. Przez dwie kadencje pracowałem w komisji oświaty Rady Gminy, byłem członkiem Zarządu MKS „Orzeł” Polkowice, przyczyniając się do rozwoju koszykówki dziewcząt od najniższego szczebla aż do ekstraklasy. Wolny czas spędzam aktywnie, grając w tenisa lub pływając.

Grażyna Kwiatkowska



Jestem lekarzem, internistą oraz specjalistą reumatologiem. Mieszkam i pracuję w Polkowicach od 18 lat. Jestem aktywna zawodowo i społecznie. Na pytanie, jak łączę tyle obowiązków z życiem rodzinnym, odpowiadam, że nie jest to takie trudne, ale wymaga chęci, dyscypliny, a przede wszystkim dobrej organizacji. Jestem wierna zasadzie, że najważniejsze jest to, co dajemy społeczeństwu, a wtórnie to, co od niego otrzymujemy. Stąd wynikają moje duże wymagania w stosunku do otoczenia, ale przede wszystkim do siebie. Uwielbiam czas spędzany tylko z rodziną. Gdy patrzę, jak rosną moje dzieci, marzę by zatrzymał się czas.

Grzegorz Przybecki



Mam 36 lat. Od dziecka mieszkam w Polkowicach. Żona Anna jest pracownikiem spółki prawa handlowego. Mam dwojkę dzieci: syna Mateusza i córkę Klaudynę. Wolne chwile spędzam na czynnej rekreacji: bieganie, koszykówka i jazda konna. Moja praca dla samorządu polkowickiego rozpoczęła się w miejskim przedsiębiorstwie komunalnym w 1992 roku. Później pracowałem w POKSIR-ze i Urzędzie Gminy. Obecnie piastuję urząd wicestarosty Powiatu Polkowickiego. Jestem absolwentem Politechniki Poznańskiej, ukończyłem też prawo inwestycyjne na Uniwersytecie Wrocławskim.

Porozumienie dla mieszkańców Polkowic

Krzysztof Tatuśko



Mam 34 lata, żonę i córkę Adrianę. Ukończyłem Wyższą Szkołę Inżynierską w Zielonej Górze. Posiadam Certyfikat ukończenia Polsko-Amerykańskich Studiów Biznesu w Centrum Kształcenia Ustawicznego Politechniki Wrocławskiej, dyplom Międzynarodowej Fundacji Rozwoju Rynku Kapitałowego i Przekształceń Własnościowych w RP - Centrum Prywatyzacji Warszawa. Ukończyłem kurs członków Rad Nadzorczych. Jestem radnym powiatowym, przewodniczącym komisji ochrony środowiska, członkiem komisji finansów i budżetu oraz szefem klubu radnych Porozumienia Powiatowego.

Marianna Dąbrowska



Pracuję jako pielęgniarka środowiskowa, mąż jest emerytowanym górnikiem. Syn Jarosław jest prawnikiem - politologiem, a córka Joanna - pracownikiem naukowym Uniwersytetu Poznańskiego. Od 30 lat pracuję w polkowickiej służbie zdrowia i organizacjach społecznych, poświęcając chorem nie tylko życie zawodowe, ale także wolny czas. Staram się, aby opieka zdrowotna stała na wysokim poziomie, a każdy nasz podopieczny czuł, że może liczyć nie tylko na profesjonalną pomoc i poradę, ale również na serdeczną rozmowę. Wolne chwile poświęcam swojej rodzinie, którą bardzo kocham i jestem z niej dumna.

Zofia Grabowska



Ukończyłam wyższe studia pedagogiczne w Opolu na kierunku pedagogika wychowania przedszkolnego, a także studia podyplomowe z zakresu prawa pracy i prawa socjalnego, oraz organizacji i zarządzania „Menedżer w oświacie”. Od 22 lat zawodowo jestem związana z placówkami przedszkolnymi w Polkowicach. Aktualnie pełnię funkcję dyrektora Przedszkola Miejskiego nr 4. Jestem mężatką, mam 17-letniego syna. Moją mocną stroną jest umiejętność współpracy w zespole. Ponadto wyróżniają mnie: poczucie humoru, a także wrażliwość i troska o dobro małego dziecka.

Piotr Stańczyszyn



Urodziłem się 30 lat temu w Polkowicach. Mam wykształcenie średnie. Jestem radnym gminy Polkowice, pełnię funkcję: wiceprzewodniczącego komisji ds. rozwoju gospodarczego, jestem członkiem komisji ochrony środowiska oraz komisji ds. młodzieży. Ponadto jestem członkiem PdMP, prezesem stowarzyszenia rad osiedlowych oraz członkiem Zarządu Stowarzyszenia „Mieć Pracę” oraz Stowarzyszenia „Cuprum”, Polkowice. Obecnie jako radny dostrzegam problemy mieszkańców naszej gminy.

Cena nadziei

Iwona Dzbanuszek ma 35 lat i żyje... na raty. Wykryto u niej bardzo rzadki rodzaj raka krwi o nazwie Di Guglielmo, na który w Polsce choruje tylko pięć osób, a w świecie około stu. Pięć lat temu, od lekarzy dowiedziała się, że jest chora na białaczkę. Właściwą diagnozę postawiła Jadwiga Hołojda, ordynator Oddziału Hematologii i Chorób Rozrostowych w szpitalu w Legnicy trzy lata temu.

Życie codzienne

Przez wiele lat, nawet kiedy była w szpitalu, nikt nie wiedział, że jest chora. Nie chciała tego w żaden sposób okazywać.

– Staram się żyć aktywnie i nie myśleć o chorobie. Są okresy, że nie mogę wstać z łóżka, wówczas

muszę mieć pomoc w domu. Pomaga mi sąsiadka i domownicy. Jak mam siłę, to pomagam w szkole, ciasto upiekę, organizuję wycieczki. Kiedyś zorganizowałam dwie wycieczki, właśnie do zlotoryjskiej fabryki bombek – opowiada z uśmiechem Iwona Dzbanuszek.

– Gdybym zaczęła myśleć, pewnie by mnie już nie było. Dzieci wiedzą, że jestem chora, ale nie zdają sobie sprawy z tego, jaka to choroba. Syn kiedyś zapytał: „Mamo, a gdzie ty masz tego raka?” trudno wytłumaczyć im jak straszną chorobą jest białaczka. Gdy zostałam zaproszona do radia to dzieci same powiedziały na antenie, że mamusia potrzebuje szpik i proszą, by zgłaszali się dawcy.

Było to takie spontaniczne i wzruszające. Znalazienie dawcy jest bardzo trudne, lecz osiągalne. Pani Iwona jest wpisana na listę Fundacji im. Urszuli Jaworskiej, u osoby, u której przeszczep szpiku kosztowego od nie spokrewnionego dawcy powiódł się.

– W rodzinie wszyscy zostali przebadani lecz nikt z rodziny nie może być dawcą – wyjaśnia pani Iwona.

W akcję szukania dawcy zaangażowały się pielęgniarki z Ośrodka Zdrowia w Radwanicach, nagłaśniające ciągle tę sprawę. – Informowaliśmy wszystkich, że szukamy dawców dla pacjentki z naszego terenu – powiedzia-

ła Jolanta Sipa – Kowerczuk, pielęgniarka środowiskowo – rodzinna w Ośrodku Zdrowia w Radwanicach. – W pierwszej akcji mieliśmy dużo chętnych z terenu gminy, w kolejnej wielu spoza naszego terenu. Poprosiliśmy też o pomoc punkt krwioudawstwa w Głogowie.

W Ośrodku Zdrowia w Radwanicach przeprowadzono cztery takie akcje. Osoby są wpisywane na listę dawców w Polsce i za granicą. Badania są przeprowadzane we Wrocławiu. Jednorazowo można przebadać 10 do 12 osób, trzy razy do roku. Istnieje limit na ilość wykonywanych badań. Każde dodatkowe badanie dawcy kosztuje około 300 zł.

– Osoby te umieszczone są w bazie danych i w razie potrzeby ich dobra wola może być wykorzystana do ratowania innych – powiedziała pielęgniarka.

Kolejnym problemem są pieniądze. Zanim fundacja zacznie szukać dawcy, biorca musi wpłacić wpisowe.

– Jeszcze w lipcu ubiegłego roku była to kwota ośmiu tysięcy, teraz urosła do 14 tysięcy, a takiej niestety nie posiadam. Na leki miesięcznie wydaję do 200 złotych, a otrzymuję z rodzinnym i opiekuńczym 750 zł – mówi pani Iwona.

O pomoc pieniężną zwróciła się do byłego zakładu pracy. Po-

śledziona i woreczka. – Lekarz z Lubina kazał mi się zgłosić, gdy dziecko będzie większe i po dziesięciu miesiącach trafiłam do szpitala, gdzie spędziłam pół roku – opowiadała pani Iwona.



Iwona Dzbanuszek – pogodna i uśmiechnięta, chorobie się nie daje

Czy jest szansa na wyleczenie?

– Nie wiadomo. Za mało jest chorych, by wiedzieć jak tego raka leczyć. Druga sprawa to znalezienie dawcy szpiku, ale czy przeszczep da rezultaty? – zastanawia się pani Iwona nie tracąc nadziei.

Znalazienie dawcy jest bardzo trudne, lecz osiągalne. Pani Iwona jest wpisana na listę Fundacji im. Urszuli Jaworskiej, u osoby, u której przeszczep szpiku kosztowego od nie spokrewnionego dawcy powiódł się.

– W rodzinie wszyscy zostali przebadani lecz nikt z rodziny nie może być dawcą – wyjaśnia pani Iwona.

W akcję szukania dawcy zaangażowały się pielęgniarki z Ośrodka Zdrowia w Radwanicach, nagłaśniające ciągle tę sprawę.

– Informowaliśmy wszystkich, że szukamy dawców dla pacjentki z naszego terenu – powiedzia-

ła Jolanta Sipa – Kowerczuk, pielęgniarka środowiskowo – rodzinna w Ośrodku Zdrowia w Radwanicach. – W pierwszej akcji mieliśmy dużo chętnych z terenu gminy, w kolejnej wielu spoza naszego terenu. Poprosiliśmy też o pomoc punkt krwioudawstwa w Głogowie.

W Ośrodku Zdrowia w Radwanicach przeprowadzono cztery takie akcje. Osoby są wpisywane na listę dawców w Polsce i za granicą. Badania są przeprowadzane we Wrocławiu. Jednorazowo można przebadać 10 do 12 osób, trzy razy do roku. Istnieje limit na ilość wykonywanych badań. Każde dodatkowe badanie dawcy kosztuje około 300 zł.

– Osoby te umieszczone są w bazie danych i w razie potrzeby ich dobra wola może być wykorzystana do ratowania innych – powiedziała pielęgniarka.

Kolejnym problemem są pieniądze. Zanim fundacja zacznie szukać dawcy, biorca musi wpłacić wpisowe.

– Jeszcze w lipcu ubiegłego roku była to kwota ośmiu tysięcy, teraz urosła do 14 tysięcy, a takiej niestety nie posiadam. Na leki miesięcznie wydaję do 200 złotych, a otrzymuję z rodzinnym i opiekuńczym 750 zł – mówi pani Iwona.

O pomoc pieniężną zwróciła się do byłego zakładu pracy. Po-

danie złożyła w listopadzie ubiegłego roku, lecz do tej pory nie było odpowiedzi.

– Pochodzę ze Złotoryi, gdzie przez osiem lat pracowałam w fabryce bombek choinkowych „Vitbis” – opowiadała pani Iwona. – Praca w warunkach szkodliwych, lakiery, amoniak i kwasy, na pewno miały jakiś wpływ na moje zdrowie. Już wtedy miałam anemię, mimo to pracowałam, nie idąc w ślad kolegów z pracy, odchodzących na rentę. Wiem też, że zakład pomagał innym osobom i dali mi nadzieję, że mi pomogą – wyjaśniała. – Dzwoniłam do pani prezes wielokrotnie, jednak nigdy jej dla mnie nie było. A to jej nie ma, a to ma spotkanie albo jest na produkcji i proszą, żeby zadzwonić później, ale i tak na takie pieniądze nie mam co liczyć.

Pani Iwona jest zawsze uśmiechnięta i pogodna, nie chce, by dzieci miały przykre wspomnienia z dzieciństwa.

Dziś my możemy pomóc. Wszyscy chętni, którzy chcą pomóc pani Iwonie w walce o życie, mogą przesłać pieniądze na specjalne konto: Dolnośląska Fundacja Rozwoju Zdrowia we Wrocławiu – BS Przemków 86530004-50454-2706-11 z dopiskiem: Na przeszczep dla Iwony Dzbanuszek.

Adrianna Jakubowska

Gaworzyce

Kto ile mógł

Sabina Lipiec

Tak już w życiu bywa, że wielu ludziom, a także instytucjom brakuje pieniędzy. Dobrze, jeżeli znajdzie się ktoś, kto chce pomóc.

Podczas ostatniej sesji Rady Gminy w Gaworzycach Barbara Fartuszyńska, dyrektor Domu Kultury „Jowisz” w Gaworzycach mówiła o wy-poczynku letnim dzieci i młodzieży organizowanym przez kierowaną przez nią placówkę. Ubolewała, że nie ma na to zbyt wielu środków.

Kazimierz Zielonka, sołtys wsi Kłobuczyn zwrócił się więc z apelem do obecnych na sesji radnych i sołtysów

o jednorazowe przeznaczenie diety, bądź przynajmniej jej części na pomoc placówce. Apel spotkał się z pozytywnym odzewem. Wiele osób oddało choćby po 10, 20 zł.

Datki pomogą w organizacji zajęć dla dzieci i młodzieży, szczególnie z rodzin najuboższych, których nie stać na wysłanie dziecka na kolonie bądź wezasy.

Przypominamy, że dzieci z terenu gminy mogą w środy korzystać z basenów POKSiR –u w Polkowicach. Wyjazdy organizuje właśnie Dom Kultury „Jowisz”.

Kronika kryminalna

W miejscowości Kłębanowice gm. Radwanice z przydomowego pastwiska nieznanymi sprawcy ukradli... roczną jałówkę, która ważyła bagatela 450 kg. Szkodę oszacowano na 1400 zł.

Kolejna kradzież. W Przemkowie z nieodkrytego gołębnika nieznanymi sprawcy ukradli 15 sztuk rasowych gołębi i trzy bażanty. Straty wynoszą 1500 zł.

W Suchoj Górnej gm. Polkowice polkowiccy policjanci zatrzymali dwóch sprawców pobicia 25-letniego Zbigniewa S. Poszkodowany doznał obrażeń głowy i wstrząsu mózgu. Odwieziono go do szpitala w Lubinie. Pijanych sprawców (18 i 23 lata) odwieziono do Izby Wytrzeźwień w Lubinie. Sprawę prowadzi Komenda Policji.

Nieznanymi sprawcy ukradli z parkingu ZG „Rudna” szyb zachodni samochód osobowy marki Opel Corsa. Straty oszacowano na 12 tys. zł na szkodę mieszkańca Gromadki.

Patrol straży miejskiej ujawnił cztery przypadki włamania do garaży. Zdarzenie miało miejsce przy ul. Polnej w Polkowicach. Sprawę prowadzi KPP.

W miejscowości Trzebnice od uderzenia pioruna zapaliły się uprawy rolne. Spłonęło 10 arów zboża. Pożar ugasiła wezwana na miejsce Ochotnicza Straż Pożarna Trzebnice.

Monika Szatkowska
Policyjny telefon zaufania:
846-33-06

Reklama


BECKER POLSKA Sp. z o.o.

Ul. Kopalniana 1, 59-101 Polkowice

- usługi w zakresie wywozu odpadów komunalnych
- sortownia surowców wtórnych (makulatura, folia)
- odzysk opakowań PET
- wynajem kontenerów, prasokontenerów
- recykling opon i odpadów gumowych

Prowadzenie dokumentacji obrotów
odpadami dla podmiotów
gospodarczych.

Tel. 076 848 63 70 i fax 076 848 63 71

Nr 03.06.2002-R-GS1947

Reklama

Polkowicki Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji

Zaprasza na

Niedzielę Piknikową

Imprezy Plenerowe w Polkowickim Centrum Piknikowym

28 lipca

- 13:00** Bezpieczna Gmina – Bezpieczny Powiat
Impreza pod patronatem Burmistrza Gminy
Polkowice i Starosty Powiatu Polkowickiego.
- 17:00** Program kabaretowy dla dzieci PAMPRES
SHOW w wykonaniu aktorów z Teatru
Naszego w Michałowicach.
- 19:00** Występ kabaretu AFERA.
- 21:00** FIOŁKA z zespołem – koncert.

Wstęp 1 zł
**Szczegółowych informacji udziela POKSiR
tel. 845-03-03**

17.07.2002-RK1

OBWIESZCZENIE

Zarząd Gminy Polkowice na podstawie § 4 i § 5 Uchwały Rady Miejskiej
w Polkowicach Nr XXXIV/397/02 z dnia 21 czerwca 2002 r. ogłasza, iż w dniach od
1 do

12 lipca 2002 r. zostały przeprowadzone konsultacje w sprawie
przyłączenia Sołectwa Nowa Wieś Lubińska do Gminy Polkowice.

W konsultacjach wzięło udział 98 mieszkańców Gminy Polkowice uprawnionych do głosowa-
nia. Za przystąpieniem Sołectwa Nowa Wieś Lubińska do Gminy Polkowice oddano 42 głosy,
przeciwko - 36 głosów, wstrzymało się od głosowania 19 uprawnionych. Jeden głos został unie-
ważniony z powodu błędnego wypełnienia karty do głosowania.

Zarząd Gminy Polkowice

REKLAMUJ SIĘ **tel.**
W GP **724 97 21**
501 175 339

Reklama

Podziękowanie

Składamy serdeczne podziękowania naszym licznyim sympatykom z os.
Hubala, os. Dąbrowskiego, os. Młodych i os. Polanka, za udzielone po-
parcie w prawyborach. Wasze głosy zdecydowały, że będziemy na liście
wyborczej PdMP.

Pragniemy przeprosić tych mieszkańców z ul. Hubala 20, Legnickiej 7,
ul. Sucharskiego i os. Młodych których nie zastaliśmy w domu i nie mogli
wziąć udziału w prawyborach.

Dziękujemy za zaufanie i przyrzekamy, że Was nie zawiedzimy.

Tadeusz Lasko

Piotr Lasko

Nr 09.07.2002-R-GS1084

Reklama

Reklama

Biurowy Turystyczny Usługowy
"Juventur Wałbrzych"

Oddział w Legnicy
Ul. Chojnowska 5
Tel. 852-40-33, 852-41-34, 852-40-34

LATO 2002 LATO 2002 LATO 2002
- Francja - Lazurowe Wybrzeże (+ Paryż)

- Grecja - Katerini
- Włochy - Bzibione
- Hiszpania - Blanes
- Chorwacja - Biograd
- Tunezja - Włochy - Sycylia
- Włochy - Sycylia
- Szwajcaria - Hiszpania - Francja

Mobil - Horry, Apartamenty lub Hotele, Autokar Lux lub własny dojazd, z wyżywieniem lub bez.
Obozy młodzieżowe (wakacje) + zielona szkoła
Francja - Lazurowe Wybrzeże - pełne wyżywienie, Autokar Lux, program turystyczny, poly-
ty 8 - 10 dni, cena 800 - 1400 PLN
Ciepłowodna koncesjonowana linia autokarowa do Grecji
Przyjdź, zadzwoń, napisz - bezpłatne katalogi "Lato 2002"

PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE

BUDOMET
MICHAŁ RÓŻAŃSKI
SOBÓŃ

- WYKONAWSTWO W ZAKRESIE
USŁUG INSTALACYJNYCH I BUDOWLANYCH
- WYNAJEM KOPARKO-LADOWAREK
CATERPILLAR

• REKREACYJNE JAZDY KONNE
• NAUKA JAZDY KONNEJ
• PENSJONAT DLA KONI
• HIPOTERAPIA

59-100 POLKOWICE, SOBÓŃ 58A, tel./fax (076) 845 96 33, (076) 845 95 55

Nr 03.06.2002-R-GS1947

Koszykarki CCC Aquaparku zagrają w Pucharze Europy!

To, co wydawało się mało prawdopodobne – stało się faktem. Nasz zespół, jako jedyna drużyna z Dolnego Śląska, weźmie udział w rozgrywkach Pucharu Europy.



Prezesowi Zychowi udało się przekonać marszałka Stańczyszyna

Stalo się tak dzięki bardzo dobrej postawie koszykarek Lotosu VBW Clima Gdynia w ostatniej edycji Euroligi. Mistrzyni Polski dotarły aż do finału tych rozgrywek. W związku z tym FIBA (Światowa Organizacja Koszykówki) przyznała Polsce dodatkowo trzy miejsca dla zespołów, które sezonie 2001/02 zajęły kolejno IV, V i VI miejsce. Dolnośląskie zespoły Toya Wrocław i Cukierki Odra Brzeg, które w ligowych rozgrywkach wyprzedziły polkowiczanki, zrezygnowały z gry w Pucharze Europy z powodów finansowych. Początkowo władze CCC Aquapark Polkowice podjęły identyczną decyzję. – Żaden z naszych sponsorów początkowo nie wyraził zgody – wyjaśnia Krzysztof Korsak, prezes klubu Orzeł Polkowice.

Jednakże intensywne rozmowy doprowadziły do przełomu. W ubiegły czwartek oficjalnie poinformowano, że CCC Aquapark weźmie udział w Pucharze Europy. – Finanse zapewnią nasi sponsorzy firma CCC, Aquapark oraz Gmina Polkowice – wyjaśnia Krzysztof Korsak. Decyzję podjęto wspólnie w porozumieniu z marszałkiem województwa. – Namówił mnie prezes Polskiego Związku Koszykówki – opowiada Emilian Stań-

czyszyn. – Długo rozmawialiśmy na ten temat z prezesem Zychem. Przemyslałem to dokładnie. To bardzo dobra promocja Dolnego Śląska.



Ewa Portianko nie miała sobie równych w ubiegłym sezonie

– Przede wszystkim musieliśmy zastanowić się, czy podaliśmy organizacyjnie – wyjaśnia prezes Korsak. – Będziemy gościć co najmniej trzy kluby, więc koszty nie będą małe. Jest taka propozycja, by kluby przebywające w Polkowicach mieszkały tu na nasz koszt. My, jadąc na mecz rewanżowy będziemy mogli liczyć na podobny gest. To powinno zmniejszyć nasze koszty.

A te rzeczywiście nie są małe. Opłata zgłoszeniowa wynosi 500 EURO i opłata za każdą zawodniczkę – 100 EURO. Do tego trzeba doliczyć wydatki związane z goszczeniem klubów w Polkowicach i organizacją meczów. –

Koszty jednak nie muszą być wysokie – przekonuje marszałek Stańczyszyn. – Przecież jeden ze sponsorów – Aquapark – ma hotel, w którym zakwateruje się gość.

Decyzja o starcie w rozgrywkach pucharowych oznacza konieczność dalszego wzmocnienia zespołu. Na razie doszły do zespołu: Edyta Koryzna, Agnieszka Pałka, Anna Kędzior i Sławka Fryniakova. – Rozmawiamy z kilkoma zawodniczkami – wyjaśnia Krzysztof Korsak. – Ostateczną decyzję podejmiemy w porozumieniu z trenerem Spisackim.

– Dopiero po losowaniu podejmiemy decyzję, co do konkretnych zakupów – mówi Wojciech Spisacki. – Mamy krótką ławkę rezerwowych, no i cały czas myślę o centrze. Wystarczy jedna kontuzja i nie mam nikogo na tę pozycję. Jednakże ja zawsze podkreślałem – „kasa musi się zgadzać”. Żeby myśleć o poważnych zakupach, trzeba wiedzieć, jakim budżetem dysponujemy. Ale bez wzmocnień trudno nam będzie pogodzić PE z wynikami w lidze, a cel jaki sobie stawiamy to miejsce w pierwszej czwórce.

W rozgrywkach bierze udział 50 państw. Puchar

podzielony jest na trzy konferencje: zachodnią (18 krajów), północną (20 krajów) i południową (12 krajów). Polska gra w północnej konferencji. Losowanie klubów odbędzie się 30 lipca w Wilnie. W pierwszej fazie w tzw. regionalnej rundzie kwalifikacyjnej zespoły z jednej konferencji rozgrywają mecze pomiędzy sobą – w sumie po sześć spotkań. Do drugiej fazy przechodzą cztery najlepsze drużyny z każdej konferencji.

Oprócz wyłonionej dwunastki kolejne osiem zespołów rozgrywa regionalny Play-off, z którego wylania się cztery najlepsze kluby. W ogólnoeuropejskiej rundzie kwalifikacyjnej bierze udział 16 zespołów, które zostają podzielone na cztery grupy: E, F, G, H. W każdej grupie po cztery kluby. Rozgrywają one po sześć meczów w systemie mecz-rewanż. Dwa najlepsze kluby z każdej grupy zostają zakwalifikowane do Ogólnoeuropejskiego Play-Off. Tu zespoły grają według ustalonego schematu, również w systemie mecz-rewanż: E2-H1, F2-G1, G2-F1, H2-E1. Zwycięzcy zakwalifikują się do Final Four. Dwóch finalistów Pucharu Europy zostaje zakwalifikowanych do rozgrywek Euroligi Kobiet w sezonie 2003/2004.

Tekst: Anna Osadczuk



Wicemiss koszykarek, Justyna Kłosińska

Testują

Zbigniew Szewczyk podpisał roczny kontrakt z Górnikiem Polkowice. Były zawodnik Zagłębia Lubin będzie grał na drugiej linii na pozycji lewego pomocnika. W drużynie jest już, więc trzech nowych zawodników. Oprócz wspomnianego Szewczyka, Jacek Kacprzak oraz Dominik Szostak. – Do końca tygodnia sfinalizujemy kontrakt z



napastnikiem – mówi Artur Sikorski, dyrektor klubu.

I będzie to prawdopodobnie Tomasz Moskal, zawodnik Polonii Warszawa, grający na boisku Górnika Polkowice w sezonie 2001/2002. Mówi się o transferze definitywnym. W ubiegły wtorek polkowiczanie rozegrali sparing na swoim boisku z zespołem GKS Bełchatów. Na murawie oprócz Tomka Moskala, zobaczyliśmy Aleksandra Osipowicza, ostatnio grającego w Zagłębiu Lubin. Spotkanie kontrolne zakończyło się bezbramkowym remisem. Polkowiczanie nie wykazali się wysoką formą. Bełchatowianie stworzyli więcej sytuacji podbramkowych, choć byli równie nieskuteczni.

W tej rundzie nie zobaczymy na pewno kontuzjowanego Roberta Malawskiego. Tomasz Urbaniak, jak nam powiedział kierownik drużyny Mariusz Jurak, za około dwa, trzy miesiące rozpocznie treningi. Trwają też rozmowy dotyczące wypożyczenia Bartosza Cala do zielonogórskiego zespołu.

Anna Osadczuk

Reklama
Senator ma głos

Grębobocice

Najlepsze Kwielice

Izabela Pakiet

Najlepszymi strażakami i strażaczkami podczas Gminnych Zawodów Sportowo-Pożarniczych została reprezentacja z Kwielic.



Dobra rada zawsze w cenie

Jak co roku organizatorem zawodów był Zarząd Gminy Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Grębobocicach.

W turnieju udział wzięło siedem drużyn OSP i dwie drużyny kobiece, dla których organizatorzy przygotowali dwie konkurencje, tj. sztafetę 7x50 m oraz ćwiczenia bojowe. W pierwszej z nich najlepszy czas osiągnęła drużyna kobiet

z Rzeczyca oraz drużyna mężczyzn z Grębobocic, a w drugiej zwyciężone były Kwielice.

Sześciuosobowa komisja sędziowska z Komendy Powiatowej Straży Pożarnej w Polkowicach wyłoniła zwycięzców. Najlepszą drużyną kobiet i mężczyzn została reprezentacja z Kwielic. W nagrodę otrzymali puchar przechodni wójta gminy Grębobocice i pieniądze. Drugie miejsce zajęły

Krzydlowice, trzecie Rzeczyca, kolejne Szymocin, Grębobocice, Trzęsów i Obiszów, a w kategorii kobiet drugie miejsce zdobyła repre-

zentacja z Rzeczyca. Za pierwsze trzy miejsca drużyny otrzymały nagrody pieniężne. Ponadto reprezentacja z Rzeczyca

czono pamiątkowe dyplomy. Jednak emocjonujące zawody pożarnicze to nie wszystkie atrakcje, jakie organizatorzy przygotowali dla publiczności. Niemiecka firma ochraniająca Volkswagen Motor Polska w Polkowicach GED POLSKA przygo-



Pleć „słaba” w naturciu

towała pokaz nowoczesnego sprzętu przeciwpożarowego. Dzieci mogły przejechać się również ambulansem i wozem pożarniczym.

towała pokaz nowoczesnego sprzętu przeciwpożarowego. Dzieci mogły przejechać się również ambulansem i wozem pożarniczym.

Oczekiwana zmiana miejsc

Tak, jak nie pomyliłem się pisząc, że u steru finansów stanie Grzegorz Kołodko tak byłem nieco zdziwiony zmianami dwóch pozostałych ministrów. Chciałbym się dzisiaj zająć kulturą. Nowy szef resortu Waldemar Dąbrowski jest, moim zdaniem, człowiekiem jak najbardziej predestynowanym, by zawiadywać polskim życiem kulturalnym. Jego poprzednik nie miał dobrej opinii ani wśród twórców, ani tym bardziej u animatorów kultury. Jak mi powiedział niedawno pewien reżyser minister Celiński albo milczy albo jest niekomunikatywny dla przedstawicieli środowisk twórczych.

Nie jestem oczywiście naiwny, by wierzyć, że wraz ze zmianą ministra polska kultura ożyje jak za dotknięciem czarodziejskiej różdżki. Myślę, że minister Dąbrowski zmieni jednak oblicze ministerstwa, gdyż ma

koncepcję wsparcia kultury przez biznes poprzez wprowadzenie systemu odpisów od podatku w zamian za sponsoring kultury. To na pewno jest pomysł wart wsparcia, wszak pieniądze na kulturę z nieba nie spadną.

Niestety, tragiczna śmierć przeszkodziła w objęciu fotela ministerialnego przez nieodżałowanego Andrzeja Urbańczyka. On miał koncepcje bardzo zbliżone do tego, co dziś proponuje minister Dąbrowski. Zmiana szefa resortu jest szansą, by krytycy eks-ministra Celińskiego przyszli do nowego szefa z konkretnymi propozycjami poprawy kondycji polskiej kultury. Pamiętajmy jednak, że to co dostaje kultura jest efektem tego, co dzieje się w gospodarce. Ale to już temat na inny felieton.

Marian Lewicki
Senator RP

Reklama



usługi warsztatowe usługi diagnostyczne sprzedaż paliw sprzedaż olejów

Czy masz ważny przegląd rejestracyjny?

Centrum Obsługi Samochodów **TRAWOS** świadczy usługi w zakresie kompleksowej obsługi samochodów i przeglądów rejestracyjnych BCCCDTE/bcał

Zapraszamy od poniedziałku do piątku od 6.00 do 17.00

Trawos

Zakład Transportowo-Sprzętowy "TRAWOS" Sp. z o.o.
59-100 Polkowice, ul. Krzywa 3,
tel. (076) 847-92-75; tel./fax: (076) 845-14-22
www.trawos.com.pl; e-mail: info@trawos.com.pl

Centrum Obsługi Samochodów godz. 6.00-17.00
- ul. Krzywa 3, tel. 847 92 72

Stacja Diagnostyczna godz. 6.00-14.00
- ZG Rudna Główna, tel. 848 56 506

Stacja Paliw godz. 6.00-18.00
- ul. Polna, tel. 845 14 62

Reklama

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Cuprum” w Polkowicach

oferuje do zasiedlenia

na warunkach lokatorskiego prawa do mieszkania zgodnie z Ustawą z dn. 12.12.2002 r. o spółdzielniach mieszkaniowych Dz. U. z dn. 23.01.2001 r. art. 10 ust. 3 następujące mieszkanie:

ul. Miedziana 3/1 o pow. użytkowa 85,98 m²
- 5 pokojowe - parter wkład mieszkaniowy wynosi - 71.513,60.
Wymagana wpłata wkładu mieszkaniowego jednorazowa przed zwarciem umowy.

Wnioski na zawarcie umowy o ustanowienie lokatorskiego prawa do mieszkania mogą składać wyłącznie członkowie oczekujący w tutejszej spółdzielni na swoje pierwsze mieszkanie, nie posiadający uprawnień do innego samodzielnego mieszkania lub domu jednorodzinnego.

W przypadku braku chętnych członków oczekujących - członkowie zamieszkali mogą ubiegać się o zmianę mieszkania mniejszego na większe.

Wnioski należy składać do 23.07.202 r. w sekretariacie Spółdzielni.

Bliższe informacje można uzyskać w dziale członkowski - mieszkaniowym nr telefonu 845-16-18 lub 845-17-66 wew. 15.

Reklama

Jaczów
ul. Krótka 2
67-200 Głogów

tel. (076) 831-20-10
tel. fax. 838-21-11

POKRYCIA DACHOWE „RYCZEK” s.c.

- dachówki ceramiczne i cementowe
- oryginalna szwedzka blachodachówka
- gonty i płyty bitumiczne
- najlepsze systemy orynnowania
- okna dachowe
- cegła, cement, beton komórkowy
- i inne materiały budowlane

**TRANSPORT
I ROZŁADUNEK
GRATIS !!!**

SPRZEDAŻ,
DORADZTWO
USŁUGI DEKARSKO-BUDOW-
LANE

ATRAKCYJNE CENY !!!

Czynne:

Poniedziałek – Piątek 7.00 – 17.00

Sobota 8.00 – 12.00

Ogłoszenia drobne

COMMERCIAL UNION NAJ-
TANIEJ III FILAR, II, POSA-
GOWE, OD 48ZŁ/ROK NNW,
MIESZKANIA, DOMY, FUN-
DUSZE INWESTYCYJNE.
PRACA – STAŁA LUB DODAT-
KOWA!
TEL 0503-328-177

ATRAKCYJNY KREDYT
GOTÓWKOWY T.F. PKO.BP
TANIE UBEZPIECZENIA OC I
AC. POLKOWICE UL. RATOW-
NIKÓW 6
TEL. 845-50-04, 0603-238-995

Poszukuję mieszkania 2 pokojowe-
go do wynajęcia, odstępnę płatne
co miesiąc. PILNE!!!
Tel. 0604-62-74-34

Mieszkanie do wynajęcia w Głogo-
wie, os. Kopernika, 2 pokoje z bal-
konem, telefon.
Tel. 845-40-43, 0501-175-339

Profesjonalny montaż paneli pod-
łogowych.
Tel. 847-97-60, 0609-408-194

Sprzedam traktor Ursus 30.
Tel. 845-96-78

Szukam pracy jako kierowca kat.
B lub C. Pełna dyspozycyjność.
Tel. 0609-408-194

Sprzedam działkę budowlaną
uzbrojoną o pow. 12 arów w Rud-
nej Gwizdanów
Tel. 0504-038-396, 749-35-45

FIRMA AVON ZATRUDNI
CHĘTNYCH DO PRACY W
BRANŻY KOSMETYCZNEJ.
TEL. 847-95-67

KARTA KREDYTOWA Z LIMI-
TEM DO 50.000 ZŁ, KREDYTY
GOTÓWKOWE, KREDYTY HI-
POTECZNE Z ZABEZPIECZE-
NIEM ŻYCIA KREDYTOBIOR-
CY – BEZ PORĘCZYCIELI
TEL. 0501-21-21-22,
0502-118-329,

ATRAKCYJNE KREDYTY GO-
TÓWKOWE: BEZ PORĘCZY-
CIELI, OSOBY SAMOTNE,
BEZ ZGODY WSPÓŁMAŁ-
ŻONKA, EMERYCI, RENCJI-

ŚCI, NISKIE
OPROCENTOWANIE, PRZY
STOPIE BAZOWEJ 14 %. POL-
KOWICE UL. 3 MAJA 18A.
TEL. (076) 749-88-18

Sprzedam mieszkanie 2 pokojowe
w Polkowicach przy ul. Hubala,
55,2 m², komfortowe. Cena 80 tys.
zł.
Tel. 845-10-38

KREDYT BANKOWY – bez po-
ręczycieli, 17,95 oprocentowanie.
Tel. 0608-341-372

WYNAJMĘ MIESZKANIE O
POWIERZCHNI 80 M², 3 – PO-
KOJE, KOMPLETNE UME-
BLOWANE, TELEWIZOR +
TELEFON, MIEJSCE NA PAR-
KING.
TEL. 0603-418-488

ANGIELSKI, NIEMIECKI,
FRANCUSKI
Studium Języków Obcych Mr.
Happy

Dzieci, młodzież, dorośli
Polkowice ul. Górna 5
Tel. 845-12-21 (w godz. 15 – 18)

Tanio gotuje na przyjęcia.
tel. 0501-28-70, 0600-271-328

Poszukuję do wynajęcia mieszka-
nie 1 lub 2 pokojowe w Polkowi-
cach.
Tel. 0609-379-565

Sprzedam działkę budowlaną
8 arów w Polkowicach Dolnych, z
rozpoczętą budową, stan zero, czę-
ściowo uzbrojona.
Tel. 845-35-67, 0601-672-209

Od 1 lipca br. Lecznica dla zwierz-
ząt jest czynna od poniedziałku
do piątku w godzinach od 8:00 do
15:00 i od 16:00 do 19:00, w soboty
od 9:00 do 12:00. Polkowice, ul.
Miedziana 9, wieżowiec naprzeciw
Hali Sportowej.
Tel. (076) 845-06-66

CENTRUM ZDROWIA I URO-
DY W POLKOWICACH NA-
WIĄŻE WSPÓŁPRACĘ Z FRY-
ZJEREM.
TEL. 845-10-80

Sprzedam mieszkanie własności-
we 33,60 m², ul. Ratowników.
Tel. 749-60-19

Zamienię mieszkanie własności-
we 44 m² na mniejsze własności-
we 1 pokojowe może być z anek-
sem ul. Kmicica 22/6 Polkowice.

WIDEOFILMOWANIE
CYFROWO.
Tel. 0503-58-51-32, 749-55-51

Mieszkanie 2 pokojowe, 40 m², Sztymar-
ska, sprzedam 60 tys.
Tel. 0501-332-893

Tynki gipsowe, cementowo – wa-
pienne i posadzki.
Tel. 847-91-19

Poszukuję mieszkania, kawalerki
lub pokoju do wynajęcia.
Tel. 0600-859-268

Poszukuję opiekunki do siedmio-
miesięcznego chłopca (może być
studentka) na 2 lub 3 dni w tygo-
dniu po około 4-5 godzin.
Tel. 746-21-53

Wynajmę garaż przy ul. Wojska
Polskiego.
tel. 0501-93-96-27

Kupię mieszkanie w Polkowicach
do 40 m².
Tel. 0601-880-595 lub
0605-055-777 po godz. 17:00.

Posiadam mieszkanie do wynajęcia
51 m² na 1 piętrze w Polkowicach.
Tel. 845-14-71

TLUMACZENIA, REKLAMA
www.trent.beep.pl, tel. 0604 782 412

Do wynajęcia domek kempingowy
nad jeziorem w miejscowości
Brenno
tel. 501 107 453

Sprzedam działkę o powierzchni
12,8 ara i działkę o powierzchni 29
arów w pobliskim sąsiedztwie la-
sku brzoźowego w miejscowości
Sobin.

Cena do uzgodnienia.
tel. 606 412 236

Reklama



HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
I POKRYĆ DACHOWYCH

OFERUJEMY:

- Suporex biały i szary, cegły zwykłe i klinkierowe
- Materiały do ocieplania: styropian, wełna szklana i mineralna
- Transport i rozładunek (HDS)
- Montaż i produkcja więźby dachowej, łaty, kontrłaty
- Usługi dekarско-blacharskie
- Wszystkie rodzaje pokryć dachowych
- Dokładny kosztorys, pomiary – BEZPŁATNE

tel./fax (076) 835 62 63 Przedstawiciel handlowy: 0606 492 899

PAROC

URSA

MARLEY

POLSKA

ORGIPS

WIEKOR

FAKRO

RAUTARUUKKI

VEDAG



DEKARSTWO
Adam Reichel

- wykonawstwo pokryć dachowych
- obróbkę blacharskich
- możliwość uzyskania dodatkowych rabatów na materiał

67-200 Głogów, ul. Kamienna Droga 48, tel. 834-28-15, fax 832-27-36, tel. kom. 0601-858-456

P.P.H.U. RAJ-BET s.c.

Rajmund Wróbel & Krzysztof Ślufarski

Tel/fax (076) 832-50-54

0605-340-902

0601-554-582

**TARTAK
GRĘBOCICE
OFERUJE:**

- WIĘZBY DACHOWE
- ŁATY
- KONTRŁATY
- TARCICE
- ITP.

PROPONUJEMY
MONTAŻ WIĘZBY
DACHOWEJ

POSIADAMY WŁASNY TRANSPORT

CENY
KONKURENCYJNE

Reklama

Auto - Szyby
Haki holownicze
Lubin, baza
TRANSBUDU
tel. 841 56 95
kom. 0604-915-296

Nr 09.10.2001-R-GS/411

Reklama

Okna Pcv,
Rolety, Żaluzje, Daszki,
Polkowice,
ul. Hubala 28
tel. 847-92-68
Okna typowe:
- 150 x 150 - 569 zł.
- 180 x 150 - 652 zł.
Rolety zow. - od 190 m. kw.

Nr 09.07.2001-R-GS/517

Reklama

INFORMATYKA
w Miedziowym Centrum Kształcenia Kadr
* **STUDIUM INFORMATYCZNE**
* **STUDIUM SEKRETAREK** tel. 724-95-94
* **STUDIUM REKLAMY**

Nr 03.06.2002-R-GS/1052

Reklama

INDECO
SZAFY Z DRZWIAMI SUWANymi
Głogów
Tel. (076) 833-49-07, tel. kom. 0604-33-74-35
KONKURENCYJNE CENY **FUNKCJONALNE ESTETYCZNE I WYGODNE**
RATY 0% 5 lat gwarancji
Możliwość odpisu od podatku
Pomiary gratis
NOWE POMYSŁY:
Drzwi składane -
Płyty rattanowe -
Zabudowa skosów na poddaszu -
Promocja
SALONY:
Głogów, Haka Targowa ul. Grodzka 33
Legnica, DH Megasam, parter
Tel. (076) 722-53-61
Lubin, Dom Towarowy,
ul. Kopernika 17
Tel. (076) 802-12-41



Nr 22.06.2001-R-GS/479

Reklama

TYNKI
- gipsowe mokre - natrysk mechaniczny
POSADZKI
- betonowe - podkłady pod posadzki - wylewane z mikroskretu zacieranego mechanicznie
Razem taniej! rabat do 10%
Tel. 076/835 41 08
0600 695 045

Nr 09.10.2001-R-GS/902

Reklama

Studium Języków Obcych
mr happy
ANGIELSKI, NIEMIECKI
LETNIA AKADEMIA JĘZYKOWO KOMPUTEROWA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY,
WAKACYJNE INTENSYWNE KURSY DLA DOROSŁYCH
JUŻ OD 6zł ZA GODZ.
Polkowice ul. Górna 5
TELEFON 845-12-21
pn. - czw. 15-19

Nr 09.10.2001-R-GS/702

Reklama

OSRODEK KSZTAŁCENIA KURSOWEGO "KURSOR"
prowadzi nabór do:
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO DLA DOROSŁYCH
System kształcenia eksternistyczny - czas nauki 1rok, stara matura
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO DLA DOROSŁYCH
System zaoczny - czas nauki 2 lata, stara matura
POLICEALNEGO STUDIUM ZAWODOWEGO O KIERUNKACH:
- technik informatyk
- technik bhp
- technik ochrony środowiska
- technik organizacji reklamy
- technik telekomunikacji
- technik usług pocztowych
Biuro czynne jest w piątki w godz. 15:00 - 17:00 w szkole Podstawowej nr 3 przy ul. Kominka 1 w sekretariacie szkoły.
Kontakt telefoniczny w podanych godzinach 749-88-00, a non stop 0501-573-667.
Wszystkich chętnych serdecznie zapraszamy!!!
Liczba miejsc ograniczona!!!

Nr 03.06.2002-R-GS/1049

Najtańsza w galaktyce
REKLAMA
Przekonaj się
Zadzwoń
724 97 21

Reklama

AS Nieruchomości
Polkowice ul. Rynek 5B
Alicja Stańczyszyn
Licencja zawodowa nr 1126
SPRZEDAŻ:
1. Działka budowlana o pow. od 1294 a do 17,03 a, bez uzbrojenia. Sucha Góra. 16.000 zł.
2. Działka o pow. 15,29 a pod zabudowę mieszkalną, uzbrojenie przy działce. Sucha Góra. 3000 zł (do negocjacji).
3. Działki budowlane o pow. 11,71 a pod zabudowę mieszkalną, uzbrojenie przy działce. Kaźmierów. 20.000.
4. Działka budowlana o pow. 245 m2, uzbrojona, pozwoleniem na budowę. Polkowice, Osiedle Staszica. 23.000 zł.
5. Działka budowlana o pow. 253 m2, uzbrojona, z projektem domu. Polkowice, Osiedle Młodych. 23.000 zł.
6. Działka budowlana o pow. 11,06 a, uzbrojona, z pozwoleniem na budowę i projektem domu parterowego. Sobin. 33.000 zł.
7. Działka budowlana o pow. 588 m2, uzbrojenie przy działce. Radwanice. 10.000 zł (do negocjacji).
8. Działka budowlana o pow. 10 arów, media przy działce. Polkowice Dolne. 28.000 zł.
9. Działka budowlana położona nad jeziorem o pow. 825 m2 uzbrojona (woda) z rozpoczętą budową (wylane fundamenty). Gmina Wschowa. Cena: 40.000 zł.
10. Mieszkanie o pow. 55,20 m2, 2 pokoje, parter. Komfortowe. Wymienione okna. Na podłogach: parkiet, płytki. Dodatkowo zabudowany korytarz ok. 7 m z domofonem. Księga wieczysta. Możliwość dzierżawy garażu. Polkowice, os. Robotnicze. 78.000 zł (do negocjacji).
11. Mieszkanie nowe, komfortowo wykończony o pow. 69,79 m2, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, w; pierwsze piętro, z balkonem i piwnicą, zabudowana kuchnia (meble Forte) wraz z wyposażeniem, w przedpokoju zabudowana szafa wnękowa. Polkowice, Rynek. 170.000 zł.
12. Mieszkanie o pow. 37,90 m2, 2 pokoje, IV piętro, z balkonem. Przemków. 38.000.
13. Mieszkanie dwukondygnacyjne. II piętro: 2 pokoje, łazienka, w; kuchnia; III piętro: 3 pokoje, łazienka; użytkowe poddasze. Ogrzewanie podłogowe i gazowe. Garaż i miejsce parkingowe. Lubin. Cena: 170.000 zł.
14. Garaż z kanałem o pow. ok. 16 m2. Polkowice, ulica Polna. Cena do negocjacji.
15. Budynok murowany, parterowy, wolnostojący do remontu o pow. 858 m2, działka ok. 40 a (użytek wieczysty). Prąd, woda, kanalizacja. Dojazd z drogi asfaltowej. Obiekt nadaje się na magazyn, małą produkcję. Przy Szybie „Sieroszowice”. Cena: 30.000 zł lub dzierżawa 1000 zł/m-c + opłaty
Udzielamy informacji i pośredniczymy w uzyskaniu kredytów mieszkaniowych. Informacje: tel./fax 847-46-20, tel. 724-84-80, kom 0601-401-375 pn-pt od 9.00 do 18.00. Zapraszamy.

Reklama

Nr 21.05.2002-R-GS/1049

AMAZONKA
Sklep zoologiczno - wędkarski
bogaty wybór
ryby i rośliny akwariowe,
ptaki egzotyczne,
gotębiarstwo
kupon rabatowy na zakupy akwarystyczne -20%
Polkowice ul. K. S. Kominka
tel. (076) 845 97 32
Lubin ul. Armii Krajowej 84
tel. (076) 844 23 44
Lubin ul. Pawia 40
tel. (076) 849 10 38

Nr 19.06.2002-R-GS/1930

Reklama

Przedsiębiorstwo Handlowo - Usługowe
"PAP-LAND"
Art. szkolne i biurowe
CENY HURTOWE DLA WSZYSTKICH!
zapraszamy od pon. do pt. w godzinach od 8 do 16
Polkowice, ul. Górna 3, tel./fax 845 25 04

Nr 19.06.2002-R-GS/1066

PCserwis
KOMPUTERY
podzespoły akcesoria naprawy i rozbudowa
Zgłoś się do nas! Masz stary komputer? Nie wiesz co z nim zrobić? Oddaj go do KOMISU PC!!! Masz problem z komputerem? Chcesz go rozbudować? Lub złożyć nowy?
!UWAGA!
W ROZLICZENIU PRZYJMujemy STARE PODZESPOŁY
59 - 101 POLKOWICE
ul. WOŁODYJOWSKIEGO 14
tel: +48 0 (prefix) 76 845 39 00
fax: +48 0 (prefix) 76 845 39 01
e-mail: pc_serwis@pro.onet.pl

Reklama

Nr 19.06.2002-R-GS/1078

ABC MARKET ABC
dobra jakość - dobra cena
Promocja
VEGETA 75g 1.39
CZEKOLADA "WAWEL" GORZKA 100g 1.39
PASZTET PROCHOWICKI 1.39
MAKARON "EWMAK" 400g 1.39
OLEJ NIEZBĘDNY 1L 2.59
Chocianów ul. B I Świdnickiego
Polkowice ul. Głogowska

Nr 19.06.2002-R-GS/1925

Reklama

BONUS CYFRA+
!!! NOWE STOISKO !!!
CZĘŚCI ZAMIENNE DO ZMECHANIZOWANEGO SPRZĘTU AGD
Mastercook polar zelmer
NAJTAŃSZE WORKI DO WSZYSTKICH ODKURZACZY ŚWIATA
"ROXY" POLKOWICE
Rynek 27 Tel. 0-76/749-88-61
AGD - RTV
KUCHENKI, PRAŁKI, ŁODÓWKI, ZMYWARKI
TELWIZORY, MAGNETOWIDY, RADIA, CD, DVD
KUCHNIE DO ZABUDOWY

Nr 26.03.2002-R-GS/263

Reklama

Kto AGD u nas kupuje, Ten nigdy nie żałuje.
EMAR
Sprzęt Producenta Nr 1 w świecie Ci to gwarantuje.
Oferujemy:
-urządzenia wolnostojące
i do zabudowy
-drobny sprzęt AGD
-dogodne RATY
-konkurencyjne CENY
-dostawa GRATIS
-PROMOCJE!
Salon firmowy
„EMAR” Polkowice
ul. Moniuszki 1A/1 |
tel. 076 845-49-03 |

